

FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE	IT
MULTIFUNCTIONAL AIR FRYER OVEN	EN
FRITEUSE À AIR MULTIFONCTIONNELLE	FR
MULTIFUNKTIONALE HEISSLUFTFRITTEUSE	DE
FREIDORA DE AIRE MULTIFUNCIONAL	ES
ΠΟΛΥΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΦΡΙΤΕΖΑ ΑΕΡΑ	GR
FRITEUZA MULTIFUNCTIONALA CU AER	RO
MULTIFUNKČNÍ VZDUCHOVÁ FRITÉZA	CZ
MULTIFUNCTIONELE AIRFRYER	NL
DAUDZFUNKCIONĀLA GAISA CEPŠANAS IEKĀRTA	LV
MULTIFUNKTSIONAALNE ÕHUFRITÜÜR	EE
МУЛТИФУНКЦИОНАЛНА ФРИТЕЗА	RS
VEČNAMENSKI ZRAČNI CVRTNIK	SL
TÖBBFUNKCIÓS LÉGSÜTŐ	HU
DAUGIAFUNKCINĖ ORO GRUZDINTUVĖ	LT
МНОГОФУНКЦИОНАЛЕН ВЪЗДУШЕН ФРИТЮРНИК	BG
VIŠENAMJENSKA ZRAČNA FRITEZA	HR

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



Class I



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)

EN - USE INSTRUCTIONS (scan il QR CODE)

FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)

DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)

ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)

RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)

CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)

NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)

PL - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA (zeskanuj kod QR CODE)

LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)

EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)

RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)

SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)

HR - HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)

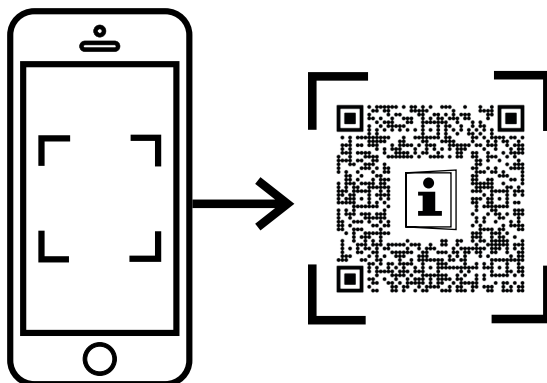


Fig.A



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Descrizione del prodotto Fig.A

1. Sportello
2. Maniglia
3. Indicatore di funzionamento
4. Manopola funzioni
5. Manopola temperatura
6. Manopola timer
7. Indicatore di riscaldamento
8. Teglia
9. Cestello
10. Griglia
11. Vassoio raccogli briciole

Primo utilizzo

Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Rimuovere adesivi o etichette dall'apparecchio.

Pulire accuratamente la teglia, il cestello, la griglia e il vassoio raccogli briciole con acqua calda, detergente per piatti e una spugna non abrasiva.

Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e asciugare bene. Questa è una friggitrice che funziona con aria calda, non riempire la teglia e il cestello con olio, grasso per friggere o altri liquidi. Non mettere nulla sopra l'apparecchio, il flusso d'aria verrà interrotto e influenzerà il risultato della cottura ad aria calda.

Prima del primo utilizzo, far funzionare l'apparecchio a vuoto, con la manopola temperatura impostata al massimo, per almeno 15 minuti per eliminare l'odore "di nuovo".

Al primo utilizzo può accadere che l'apparecchio emani un po' di odore o di fumo. Si tratta di un fenomeno perfettamente normale perché alcune parti sono state leggermente lubrificate. Dopo poco tempo il fenomeno scomparirà. Questo non avrà alcun effetto sul funzionamento dell'apparecchio.

Note

Il processo di cottura può essere interrotto in qualsiasi momento riportando la manopola del timer su 0. Ricordarsi di riportare la manopola della temperatura e del timer al punto di partenza dopo ogni utilizzo. Quando si cuoce con la griglia o con il cestello, utilizzare sempre la teglia per proteggere gli elementi riscaldanti inferiori dai grassi che colano. Controllare lo stato del cibo, durante la cottura, guardando attraverso il vetro temperato dello sportello. È consigliabile rigirare gli alimenti una o più volte per agevolare la cottura.

Funzionamento

Preriscaldamento

Inserire sempre il vassoio raccogli briciole all'interno dell'apparecchio, nella parte più bassa. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.

Ruotare la manopola funzioni per selezionare la funzione di cottura desiderata.

Ruotare la manopola temperatura in senso orario per avviare il preriscaldamento alla temperatura desiderata e impostare il timer su 10 minuti. L'indicatore di alimentazione si accenderà per indicare che l'apparecchio è acceso.

L'indicatore di riscaldamento si accenderà per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, l'indicatore di riscaldamento si spegnerà. L'indicatore di riscaldamento si accenderà e spegnerà ciclicamente per mantenere la temperatura impostata.

Funzione "GRILL"

Questa funzione può essere utilizzata per dorare o gratinare gli alimenti in superficie. Prima di utilizzare questa funzione, preriscaldare l'apparecchio per 10 minuti. Si consiglia di utilizzare la posizione della griglia superiore per ottenere risultati migliori.

Iniziare preriscaldando l'apparecchio. Vedere la sezione "Preriscaldamento".

Una volta preriscaldata, posizionare la teglia o la griglia con il cibo nelle fessure più alte dell'apparecchio.

Ruotare la manopola funzioni sulla posizione "GRILL".

Ruotare la manopola della temperatura sulla temperatura desiderata.

Regolare la manopola del timer sul tempo di cottura desiderato, tra 1 e 60 minuti. L'indicatore di alimentazione si accenderà per indicare che l'apparecchio è acceso.

L'indicatore di riscaldamento si accenderà per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, l'indicatore di riscaldamento si spegnerà. L'indicatore di riscaldamento si accenderà e spegnerà ciclicamente per mantenere la temperatura impostata.

Quando il tempo di cottura è trascorso, il timer suonerà e l'apparecchio si spegnerà da solo.

⚠ Attenzione: Se si decide di utilizzare il foglio di alluminio, è essenziale tagliarlo con precisione affinché aderisca perfettamente alla teglia o al cestello. Bisogna evitare che il foglio entri in contatto con le pareti o con gli elementi riscaldanti dell'apparecchio, così da garantire la sicurezza durante la cottura.

Funzione "AIR FRY" (Frittura ad aria)

Questa funzione consente di cucinare con meno grassi e calorie e conferisce al cibo un sapore più leggero e meno unto.

Il preriscaldamento non è necessario per la funzione frittura ad aria, ma può essere utilizzato per accelerare il processo di cottura. Se l'apparecchio è già preriscaldato, ridurre di qualche minuto dal tempo di cottura consigliato.

Inserire sempre il vassoio raccogli briciole all'interno dell'apparecchio, nella parte più bassa.

Posizionare la teglia o il cestello o la griglia con il cibo all'interno dell'apparecchio.

Ruotare la manopola funzioni sulla posizione "AIR FRY".

Ruotare la manopola della temperatura sulla temperatura desiderata.

Regolare la manopola del timer sul tempo di cottura desiderato, tra 1 e 60 minuti. Una volta impostato il tempo, l'indicatore di alimentazione si accenderà.

L'indicatore di riscaldamento si accenderà per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando.

Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, l'indicatore di riscaldamento si spegnerà. Si accenderà e spegnerà ciclicamente per mantenere la temperatura impostata.
Quando il tempo di cottura è trascorso, il timer suonerà e l'apparecchio si spegnerà da solo.

Note

Sebbene l'olio non sia necessario, un piccolo dosaggio di olio può essere spruzzato o spennellato sul cibo prima della cottura. Assicurarsi di distribuire l'olio uniformemente sul cibo.
Quando si cucina una grande quantità di cibo, è consigliato di girare il cibo a metà tempo per garantire una cottura uniforme.

Funzione "BAKE/ROAST" (Cottura al forno)

Utilizzare questa funzione per cuocere torte, prodotti da forno o per arrostiti carni o pesce. Questa modalità può essere utilizzata anche con pasti surgelati preconfezionati. Per ottenere i migliori risultati durante la cottura, si consiglia di preriscaldare l'apparecchio per almeno 10 minuti alla temperatura desiderata.
Iniziare preriscaldando l'apparecchio. Vedere la sezione "Preriscaldamento".
Una volta preriscaldato, posizionare la teglia, la griglia o il cestello con il cibo all'interno dell'apparecchio.
Ruotare la manopola funzioni sulla posizione "BAKE/ROAST".
Ruotare la manopola della temperatura sulla temperatura desiderata.
Regolare la manopola del timer sul tempo di cottura desiderato, tra 1 e 60 minuti. Una volta impostato il tempo, l'indicatore di alimentazione si accenderà.
L'indicatore di riscaldamento si accenderà per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, l'indicatore di riscaldamento si spegnerà. Si accenderà e spegnerà ciclicamente per mantenere la temperatura impostata.
Quando il tempo di cottura è trascorso, il timer suonerà e l'apparecchio si spegnerà da solo.

Funzione "TOAST"

Utilizzare questa funzione per tostare il pane.
Iniziare preriscaldando l'apparecchio. Vedere la sezione "Preriscaldamento".
Una volta preriscaldato, posizionare la teglia o la griglia con il cibo nelle fessure centrali.
Ruotare la manopola funzioni sulla posizione "TOAST".
Regolare la manopola del timer sul tempo di cottura desiderato, tra 1 e 60 minuti. Una volta impostato il tempo, l'indicatore di alimentazione si accenderà.
L'indicatore di riscaldamento si accenderà per indicare che l'apparecchio si sta riscaldando. Quando la temperatura desiderata viene raggiunta, l'indicatore di riscaldamento si spegnerà. Si accenderà e spegnerà ciclicamente per mantenere la temperatura impostata.
Quando il tempo di cottura è trascorso, il timer suonerà e l'apparecchio si spegnerà da solo.

Pulizia e manutenzione

Una pulizia frequente evita formazione di fumi e cattivi odori durante la cottura. Prima di qualsiasi pulizia togliere sempre la spina dalla presa di corrente. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi. La teglia, la griglia, il cestello e il vassoio raccogli briciole posso essere lavati in acqua tiepida e sapone, oppure in lavastoviglie. Per la pulizia della superficie esterna utilizzare una spugna umida. Per la pulizia dell'interno non utilizzare mai prodotti che corrodono l'alluminio e non grattare le pareti con oggetti taglienti o appuntiti. Se ci sono macchie di grasso toglierle con una spugna imbevuta di acqua calda insaponata.
Sostituzione della lampadina: La sostituzione della lampadina interna va fatta solo quando il forno è completamente freddo e scollegato dalla rete elettrica. Rimuovere il bulbo il vetro di protezione svitandolo in senso antiorario. Rimuovere la lampadina svitandola in senso orario e sostituirla con quella nuova. Riposizionare il bulbo di protezione avvitandolo in senso orario.

⚠ Attenzione: Non utilizzare prodotti corrosivi o chimici (tipo Fornet) perché potrebbero danneggiare la superficie antiaderente della teglia. Non usare prodotti abrasivi nemmeno per la pulizia esterna perché non adatti alla pulizia e alla manutenzione di quest'apparecchio che non è smaltato. Non grattare le pareti con oggetti taglienti o appuntiti.

Dati tecnici

Potenza: 1800W

Alimentazione: 220-240V~ 50/60Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces.

Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Product Description Fig.A

1. Door
2. Handle
3. Operation indicator
4. Function knob
5. Temperature Knob
6. Timer knob
7. Heating indicator
8. Baking tray
9. Basket
10. Grill
11. Crumb tray

First use

Remove all packaging materials.

Remove any stickers or labels from the appliance.

Thoroughly clean the baking tray, basket, rack and crumb tray with hot water, dish soap and a non-abrasive sponge.

Wipe the inside and outside of the appliance with a damp cloth and dry thoroughly. This is a hot air fryer, do not fill the baking tray and basket with oil, frying fat or other liquids. Do not place anything on top of the appliance, the air flow will be interrupted and will affect the hot air cooking result.

Before using for the first time, run the appliance empty, with the temperature knob set to maximum, for at least 15 minutes to eliminate the "new" smell. When using it for the first time, the appliance may give off a little smell or smoke. This is perfectly normal because some parts have been lightly lubricated. After a short time, the smell will disappear. This will not affect the operation of the appliance.

Notes

The cooking process can be interrupted at any time by turning the timer knob back to 0.

Remember to reset the temperature and timer knob to the starting point after each use.

When cooking with the grill or basket, always use the baking tray to protect the lower heating elements from dripping fat.

Check the state of the food, during cooking, by looking through the tempered glass of the door. It is advisable to turn the food one or more times to facilitate cooking.

How it works

Preheating

Always place the crumb tray inside the appliance, in the lowest part.

Connect the appliance to the power outlet.

Turn the function knob to select the desired cooking function.

Turn the temperature knob clockwise to start preheating to the desired temperature and set the timer to 10 minutes. The power indicator will light up to indicate that the appliance is on.

The heating indicator will light up to indicate that the appliance is heating up. When the desired temperature is reached, the heating indicator will turn off. The heating indicator will cycle on and off to maintain the set temperature.

“GRILL” function

This function can be used to brown or gratinate foods on the surface. Before using this function, preheat the appliance for 10 minutes. It is recommended to use the upper rack position for best results.

Start by preheating the appliance. See the “Preheating” section.

Once preheated, place the baking tray or rack with the food in the highest slots of the appliance.

Turn the function knob to the “GRILL” position.

Turn the temperature knob to the desired temperature.

Set the timer knob to the desired cooking time, between 1 and 60 minutes. The power indicator will light up to indicate that the appliance is on.

The heating indicator will light up to indicate that the appliance is heating up. When the desired temperature is reached, the heating indicator will turn off. The heating indicator will cycle on and off to maintain the set temperature.

When the cooking time has elapsed, the timer will sound and the appliance will turn off by itself.

 **Caution: If you decide to use aluminum foil, it is essential to cut it precisely so that it adheres perfectly to the baking tray or the basket. The foil must not come into contact with the walls or heating elements of the appliance, in order to ensure safety during cooking.**

“AIR FRY” function

This function allows you to cook with less fat and calories and gives the food a lighter and less greasy flavour. Preheating is not necessary for the air frying function, but it can be used to speed up the cooking process. If the appliance is already preheated, reduce the recommended cooking time by a few minutes.

Always place the crumb tray inside the appliance, in the lowest part.

Place the tray or basket or grill with the food inside the appliance.

Turn the function knob to the “AIR FRY” position.

Turn the temperature knob to the desired temperature.

Adjust the timer knob to the desired cooking time, between 1 and 60 minutes. Once the time is set, the power indicator will light up.

The heating indicator will light up to indicate that the appliance is heating up. When the desired temperature is reached, the heating indicator will turn off. It will cycle on and off to maintain the set temperature.

When the cooking time has elapsed, the timer will sound and the appliance will turn off by itself.

Notes

Although oil is not necessary, a small amount of oil can be sprayed or brushed on the food before cooking. Make sure to distribute it evenly over the food.

When cooking a large quantity of food, it is recommended to turn the food halfway through to ensure even cooking.

“BAKE/ROAST” function

Use this function to bake cakes, baked goods or to roast meat or fish. This mode can also be used with pre-packaged frozen meals. For best results when cooking, we recommend preheating the appliance for at least 10 minutes to the desired temperature.

Start by preheating the appliance. See the “Preheating” section.

Once preheated, place the tray, grill or basket with the food inside the appliance.

Turn the function knob to the “BAKE/ROAST” position.

Turn the temperature knob to the desired temperature.

Adjust the timer knob to the desired cooking time, between 1 and 60 minutes. Once the time is set, the power indicator will light up.

The heating indicator will light up to indicate that the appliance is heating up. When the desired temperature is reached, the heating indicator will turn off. It will cycle on and off to maintain the set temperature. When the cooking time has elapsed, the timer will sound and the appliance will turn off by itself.

“TOAST” function

Use this function to toast bread.

Start by preheating the appliance. See the “Preheating” section.

Once preheated, place the baking tray or rack with the food in the center slots.

Turn the function knob to the “TOAST” position.

Adjust the timer knob to the desired cooking time, between 1 and 60 minutes. Once the time is set, the power indicator will light up.

The heating indicator will light up to indicate that the appliance is heating up. When the desired temperature is reached, the heating indicator will turn off. It will cycle on and off to maintain the set temperature.

When the cooking time has elapsed, the timer will sound and the appliance will turn off by itself.

Cleaning and maintenance

Frequent cleaning prevents the formation of fumes and unpleasant odors during cooking. Always unplug the appliance before cleaning. Do not immerse the appliance in water or other liquids. The baking tray, grill, basket and crumb tray can be washed in warm soapy water or in the dishwasher. Use a damp sponge to clean the outside surface. Never use products that corrode aluminum to clean the inside and do not scratch the walls with sharp or pointed objects. If there are grease stains, remove them with a sponge soaked in hot soapy water.

Replacing the light bulb: The internal light bulb should only be replaced when the oven is completely cold and disconnected from the mains. Remove the bulb from the protective glass by unscrewing it counterclockwise. Remove the light bulb by unscrewing it clockwise and replace it with a new one. Replace the protective bulb by screwing it clockwise.

 **Warning: Do not use corrosive or chemical products because they could damage the non-stick surface of the pan. Do not use abrasive products even for external cleaning because they are not suitable for cleaning and maintaining this appliance which is not enameled. Do not scratch the walls with sharp or pointed objects.**

Technical data

Power: 1800W

Power supply: 220-240V~ 50/60Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier. For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail **assistenza@beper.com** which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque. Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil.

Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur). Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Description du produit Fig.A

1. Porte
2. Poignée
3. Indicateur de fonctionnement
4. Bouton de fonction
5. Bouton de température
6. Bouton de minuterie
7. Indicateur de chauffe
8. Plaque de cuisson
9. Panier
10. Gril
11. Bac à miettes

Première utilisation

Retirez tous les matériaux d'emballage.

Retirez tous les autocollants ou étiquettes de l'appareil.

Nettoyez soigneusement la plaque de cuisson, le panier, la grille et le plateau ramasse-miettes avec de l'eau chaude, du liquide vaisselle et une éponge non abrasive.

Essuyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et séchez soigneusement. Il s'agit d'une friteuse à air chaud, ne remplissez pas la plaque de cuisson et le panier d'huile, de graisse de friture ou d'autres liquides. Ne placez rien sur l'appareil, le flux d'air sera interrompu et affectera le résultat de la cuisson à l'air chaud.

Avant la première utilisation, faites fonctionner l'appareil à vide, avec le bouton de température réglé au maximum, pendant au moins 15 minutes pour éliminer l'odeur de « neuf ». Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager une légère odeur ou de la fumée. Cela est tout à fait normal car certaines pièces ont été légèrement lubrifiées. Après un court laps de temps, l'odeur disparaîtra. Cela n'affectera pas le fonctionnement de l'appareil.

Remarques

Le processus de cuisson peut être interrompu à tout moment en remettant le bouton de la minuterie sur 0. N'oubliez pas de remettre le bouton de température et de minuterie au point de départ après chaque utilisation. Lors de la cuisson au grill ou au panier, utilisez toujours la plaque de cuisson pour protéger les éléments chauffants inférieurs des gouttes de graisse. Vérifiez l'état des aliments, pendant la cuisson, en regardant à travers le verre trempé de la porte. Il est conseillé de retourner les aliments une ou plusieurs fois pour faciliter la cuisson.

Comment ça marche

Préchauffage

Placez toujours le tiroir ramasse-miettes à l'intérieur de l'appareil, dans la partie la plus basse.

Branchez l'appareil sur la prise secteur.

Tournez le bouton de fonction pour sélectionner la fonction de cuisson souhaitée.

Tournez le bouton de température dans le sens des aiguilles d'une montre pour démarrer le préchauffage à la température souhaitée et réglez la minuterie sur 10 minutes. Le voyant d'alimentation s'allumera pour indiquer que l'appareil est allumé.

Le voyant de chauffage s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de chauffage s'éteint. Le voyant de chauffage s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température réglée.

Fonction « GRILL »

Cette fonction permet de dorer ou de gratiner les aliments en surface. Avant d'utiliser cette fonction, préchauffez l'appareil pendant 10 minutes. Il est recommandé d'utiliser la position supérieure du panier pour de meilleurs résultats.

Commencez par préchauffer l'appareil. Voir la section « Préchauffage ».

Une fois préchauffé, placez la plaque ou la grille de cuisson avec les aliments dans les fentes les plus hautes de l'appareil.

Tournez le bouton de fonction sur la position « GRILL ».

Tournez le bouton de température sur la température souhaitée.

Réglez le minuteur sur le temps de cuisson souhaité, entre 1 et 60 minutes. Le voyant d'alimentation s'allume pour indiquer que l'appareil est allumé.

Le voyant de chauffage s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de chauffage s'éteint. Le voyant de chauffage s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température réglée.

Une fois le temps de cuisson écoulé, la minuterie retentit et l'appareil s'éteint tout seul.

⚠ Attention : Si vous décidez d'utiliser du papier aluminium, il est essentiel de le découper avec précision afin qu'il adhère parfaitement à la plaque de cuisson ou au panier. Le papier aluminium ne doit pas entrer en contact avec les parois ou les éléments chauffants de l'appareil, afin de garantir la sécurité pendant la cuisson.

Fonction « AIR FRY »

Cette fonction permet de cuisiner avec moins de matières grasses et de calories et donne aux aliments une saveur plus légère et moins grasse.

Le préchauffage n'est pas nécessaire pour la fonction de friture à air chaud, mais il peut être utilisé pour accélérer le processus de cuisson. Si l'appareil est déjà préchauffé, réduisez le temps de cuisson recommandé de quelques minutes.

Placez toujours le tiroir ramasse-miettes à l'intérieur de l'appareil, dans la partie la plus basse.

Placez le plateau ou le panier ou la grille avec les aliments à l'intérieur de l'appareil.

Tournez le bouton de fonction sur la position « AIR FRY ».

Tournez le bouton de température sur la température souhaitée.

Réglez le minuteur sur le temps de cuisson souhaité, entre 1 et 60 minutes. Une fois le temps réglé, le voyant d'alimentation s'allume.

Le voyant de chauffe s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de chauffe s'éteint. Il s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température réglée. Une fois le temps de cuisson écoulé, la minuterie retentit et l'appareil s'éteint tout seul.

Remarques

Bien que l'huile ne soit pas indispensable, vous pouvez en vaporiser ou en badigeonner une petite quantité sur les aliments avant la cuisson. Veillez à bien la répartir uniformément sur les aliments.

Lors de la cuisson d'une grande quantité d'aliments, il est recommandé de retourner les aliments à mi-cuisson pour assurer une cuisson uniforme.

Fonction « BAKE/ROAST »

Utilisez cette fonction pour cuire des gâteaux, des pâtisseries ou pour rôti de la viande ou du poisson. Ce mode peut également être utilisé avec des plats surgelés préemballés. Pour de meilleurs résultats lors de la cuisson, nous vous recommandons de préchauffer l'appareil pendant au moins 10 minutes à la température souhaitée.

Commencez par préchauffer l'appareil. Voir la section « Préchauffage ».

Une fois préchauffé, placez le plateau, la grille ou le panier avec les aliments à l'intérieur de l'appareil.

Tournez le bouton de fonction sur la position « BAKE/ROAST »

Tournez le bouton de température sur la température souhaitée.

Réglez le minuteur sur le temps de cuisson souhaité, entre 1 et 60 minutes. Une fois le temps réglé, le voyant d'alimentation s'allume. Le voyant de chauffe s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de chauffe s'éteint. Il s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température réglée. Une fois le temps de cuisson écoulé, la minuterie retentit et l'appareil s'éteint tout seul.

Fonction « TOAST »

Utilisez cette fonction pour griller du pain.

Commencez par préchauffer l'appareil. Voir la section « Préchauffage ».

Une fois préchauffé, placez la plaque ou la grille de cuisson avec les aliments dans les fentes centrales.

Tournez le bouton de fonction sur la position « TOAST ».

Réglez le minuteur sur le temps de cuisson souhaité, entre 1 et 60 minutes. Une fois le temps réglé, le voyant d'alimentation s'allume. Le voyant de chauffe s'allume pour indiquer que l'appareil chauffe. Lorsque la température souhaitée est atteinte, le voyant de chauffe s'éteint. Il s'allume et s'éteint par intermittence pour maintenir la température réglée. Une fois le temps de cuisson écoulé, la minuterie retentit et l'appareil s'éteint tout seul.

Nettoyage et entretien

Un nettoyage fréquent évite la formation de fumées et d'odeurs désagréables pendant la cuisson. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides. La plaque de cuisson, la grille, le panier et le ramasse-miettes peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Utilisez une éponge humide pour nettoyer la surface extérieure. N'utilisez jamais de produits corrosifs pour l'aluminium pour nettoyer l'intérieur et ne rayez pas les parois avec des objets tranchants ou pointus. En cas de taches de graisse, retirez-les avec une éponge imbibée d'eau chaude savonneuse.

Remplacement de l'ampoule : L'ampoule de l'éclairage intérieur ne doit être remplacée que lorsque le four est complètement froid et débranché du secteur. Retirez l'ampoule du verre de protection en la dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez l'ampoule en la dévissant dans le sens des aiguilles d'une montre et remplacez-la par une neuve. Remplacez l'ampoule de protection en la vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

⚠ Attention : N'utilisez pas de produits corrosifs ou chimiques car ils pourraient endommager la surface antiadhésive de la poêle. N'utilisez pas de produits abrasifs même pour le nettoyage extérieur car ils ne sont pas adaptés au nettoyage et à l'entretien de cet appareil qui n'est pas émaillé. Ne rayez pas les parois avec des objets tranchants ou pointus.

Données techniques

Puissance : 1800W

Alimentation : 220-240V~ 50Hz

Dans un souci d'amélioration permanent Beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Produktbeschreibung Fig.A

1. Tür
2. Handhaben
3. Betriebsanzeige
4. Funktionsknopf
5. Temperaturregler
6. Timer-Knopf
7. Heizanzeige
8. Backblech
9. Korb
10. Grill
11. Krümelschublade

Erster Gebrauch

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

Entfernen Sie sämtliche Aufkleber oder Etiketten vom Gerät.

Reinigen Sie Backblech, Korb, Rost und Krümelfach gründlich mit heißem Wasser, Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm.

Wischen Sie das Gerät innen und außen mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie es gründlich ab. Dies ist eine Heißluftfritteuse. Füllen Sie das Backblech und den Korb nicht mit Öl, Frittierfett oder anderen Flüssigkeiten. Stellen Sie nichts auf das Gerät, da der Luftstrom dadurch unterbrochen wird und das Heißluft-Garergebnis beeinträchtigt wird.

Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch mindestens 15 Minuten lang leer laufen und stellen Sie den Temperaturregler auf Maximum, um den „Neugeruch“ zu beseitigen.

Beim ersten Gebrauch kann das Gerät etwas riechen oder rauchen. Dies ist völlig normal, da einige Teile leicht geschmiert wurden. Nach kurzer Zeit verschwindet der Geruch. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktion des Geräts.

Hinweise

Der Kochvorgang kann jederzeit unterbrochen werden, indem Sie den Timer-Knopf zurück auf 0 drehen.

Denken Sie daran, den Temperatur- und Timerknopf nach jedem Gebrauch auf den Startpunkt zurückzusetzen.

Benutzen Sie beim Grillen oder Grillkorb immer das Backblech, um die unteren Heizelemente vor herabtropfendem Fett zu schützen.

Überprüfen Sie den Zustand der Speisen während des Garvorgangs, indem Sie durch das gehärtete Glas der Tür schauen. Es ist ratsam, die Speisen ein- oder mehrmals zu wenden, um das Garen zu erleichtern.

So funktioniert es

Vorwärmen

Platzieren Sie die Krümelschublade immer im Inneren des Geräts, im untersten Teil.

Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an.

Drehen Sie den Funktionsknopf, um die gewünschte Kochfunktion auszuwählen.

Drehen Sie den Temperaturregler im Uhrzeigersinn, um das Vorheizen auf die gewünschte Temperatur zu starten, und stellen Sie den Timer auf 10 Minuten ein. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Die Heizanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeige. Die Heizanzeige schaltet sich ein und aus, um die eingestellte Temperatur beizubehalten.

Funktion „GRILL“

Mit dieser Funktion können Sie Lebensmittel auf der Oberfläche bräunen oder gratinieren. Heizen Sie das Gerät vor der Verwendung dieser Funktion 10 Minuten lang vor. Für optimale Ergebnisse wird empfohlen, die obere Rostposition zu verwenden.

Heizen Sie zunächst das Gerät vor. Siehe Abschnitt „Vorwärmen“.

Sobald das Gerät vorgeheizt ist, schieben Sie das Backblech oder den Rost mit den Lebensmitteln in die obersten Schlitze des Geräts.

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position „GRILL“.

Drehen Sie den Temperaturknopf auf die gewünschte Temperatur.

Stellen Sie den Timerknopf auf die gewünschte Garzeit zwischen 1 und 60 Minuten ein. Die Betriebsanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät eingeschaltet ist.

Die Heizanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeige. Die Heizanzeige schaltet sich ein und aus, um die eingestellte Temperatur beizubehalten.

Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt der Timer und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

⚠ Achtung: Wenn Sie sich für die Verwendung von Aluminiumfolie entscheiden, ist es wichtig, diese präzise zuzuschneiden, damit sie perfekt am Backblech oder am Korb haftet. Die Folie darf nicht mit den Wänden oder Heizelementen des Geräts in Berührung kommen, um die Sicherheit beim Kochen zu gewährleisten.

„AIR FRY“-Funktion

Diese Funktion ermöglicht Ihnen ein fett- und kalorienreduziertes Kochen und verleiht den Speisen einen leichteren und weniger fettigen Geschmack.

Das Vorheizen ist für die Heißluftfrittierfunktion nicht erforderlich, kann jedoch verwendet werden, um den Garvorgang zu beschleunigen. Wenn das Gerät bereits vorgeheizt ist, reduzieren Sie die empfohlene Garzeit um einige Minuten.

Platzieren Sie die Krümelschublade immer im Inneren des Geräts, im untersten Teil.

Stellen Sie das Tablett, den Korb oder den Grill mit den Lebensmitteln in das Gerät.

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position „AIR FRY“.

Drehen Sie den Temperaturknopf auf die gewünschte Temperatur.

Stellen Sie den Timerknopf auf die gewünschte Garzeit zwischen 1 und 60 Minuten ein. Sobald die Zeit eingestellt ist, leuchtet die Betriebsanzeige auf.

Die Heizanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeige. Sie schaltet sich ein und aus, um die eingestellte Temperatur beizubehalten.

Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt der Timer und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

Hinweise

Obwohl l nicht unbedingt erforderlich ist, können Sie vor dem Kochen eine kleine Menge Öl auf die Speisen sprühen oder streichen. Achten Sie darauf, das Öl gleichmäßig über die Speisen zu verteilen.

Beim Garen einer großen Menge Lebensmittel empfiehlt es sich, die Lebensmittel nach der Hälfte der Zeit zu wenden, um ein gleichmäßiges Garen zu gewährleisten.

Funktion „BAKE/ROAST“ (BACKEN/RSTEN)

Verwenden Sie diese Funktion zum Backen von Kuchen, Gebäck oder zum Braten von Fleisch oder Fisch. Dieser Modus kann auch für vorverpackte Tiefkühlgerichte verwendet werden. Für optimale Kochergebnisse empfehlen wir, das Gerät mindestens 10 Minuten lang auf die gewünschte Temperatur vorzuheizen.

Heizen Sie zunächst das Gerät vor. Siehe Abschnitt „Vorwärmen“.

Sobald das Gerät vorgeheizt ist, legen Sie das Tablett, den Grill oder den Korb mit den Lebensmitteln in das Gerät.

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position „BAKE/ROAST“

Drehen Sie den Temperaturnopf auf die gewünschte Temperatur.

Stellen Sie den Timerknopf auf die gewünschte Garzeit zwischen 1 und 60 Minuten ein. Sobald die Zeit eingestellt ist, leuchtet die Betriebsanzeige auf.

Die Heizanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeige. Sie schaltet sich ein und aus, um die eingestellte Temperatur beizubehalten.

Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt der Timer und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

Funktion „TOAST“

Verwenden Sie diese Funktion zum Toasten von Brot.

Heizen Sie zunächst das Gerät vor. Siehe Abschnitt „Vorwärmen“.

Sobald der Backofen vorgeheizt ist, schieben Sie das Backblech oder den Rost mit den Lebensmitteln in die mittleren Schlitzte.

Drehen Sie den Funktionsknopf auf die Position „TOAST“.

Stellen Sie den Timerknopf auf die gewünschte Garzeit zwischen 1 und 60 Minuten ein. Sobald die Zeit eingestellt ist, leuchtet die Betriebsanzeige auf.

Die Heizanzeige leuchtet auf und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, erlischt die Heizanzeige. Sie schaltet sich ein und aus, um die eingestellte Temperatur beizubehalten.

Wenn die Garzeit abgelaufen ist, ertönt der Timer und das Gerät schaltet sich automatisch ab.

Reinigung und Wartung

Regelmsiges Reinigen verhindert die Bildung von Dämpfen und unangenehmen Gerüchen beim Kochen. Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stecker aus der Steckdose. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Backblech, Grill, Korb und Krmelschublad e können in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Reinigen Sie die Außenfläche mit einem feuchten Schwamm. Verwenden Sie zum Reinigen der Innenseite niemals Produkte, die Aluminium angreifen, und zerkratzen Sie die Wände nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Wenn Fettflecken vorhanden sind, entfernen Sie diese mit einem in heißem Seifenwasser getränkten Schwamm.

Auswechseln der Glühbirne : Die interne Glühbirne darf nur ausgewechselt werden, wenn der Ofen völlig kalt und vom Stromnetz getrennt ist. Entfernen Sie die Glühbirne aus dem Schutzglas, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen. Entfernen Sie die Glühbirne, indem Sie sie im Uhrzeigersinn herausdrehen, und ersetzen Sie sie durch eine neue. Ersetzen Sie die Schutzbirne, indem Sie sie im Uhrzeigersinn einschrauben.

 **Achtung: Verwenden Sie keine ätzenden oder chemischen Produkte, da diese die Antihafbeschichtung der Pfanne beschädigen könnten. Verwenden Sie auch zur Außenreinigung keine Scheuermittel, da diese für die Reinigung und Pflege dieses nicht emaillierten Geräts nicht geeignet sind. Kratzen Sie die Wände nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen.**

Technische Daten

Leistung: 1800W

Stromversorgung: 220-240 V ~ 50 Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro. Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Descripción del producto Fig.A

1. Puerta
2. Manejar
3. Indicador de funcionamiento
4. Perilla de función
5. Perilla de temperatura
6. Perilla del temporizador
7. Indicador de calentamiento
8. Bandeja para hornear
9. Cesta
10. Parrilla
11. Bandeja para migas

Estreno

Retire todos los materiales de embalaje.

Retire todas las pegatinas o etiquetas del aparato.

Limpie completamente la bandeja para hornear, la canasta, la rejilla y la bandeja para migas con agua caliente, jabón para platos y una esponja no abrasiva.

Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo bien. Esta es una freidora de aire caliente, no llene la bandeja para hornear ni la cesta con aceite, grasa para freír u otros líquidos. No coloque nada sobre el aparato, ya que se interrumpirá el flujo de aire y afectará el resultado de la cocción con aire caliente.

Antes de utilizar el aparato por primera vez, déjelo funcionar vacío, con el mando de temperatura al máximo, durante al menos 15 minutos para eliminar el olor a "nuevo". Al utilizarlo por primera vez, el aparato puede desprender un poco de olor o humo. Esto es perfectamente normal porque algunas piezas han sido ligeramente lubricadas. Después de un breve periodo de tiempo, el olor desaparecerá. Esto no afectará al funcionamiento del aparato.

Notas

El proceso de cocción se puede interrumpir en cualquier momento girando la perilla del temporizador a 0. Recuerde restablecer la temperatura y la perilla del temporizador al punto inicial después de cada uso. Al cocinar con parrilla o cesta, utilice siempre la bandeja de horno para proteger los elementos calefactores inferiores del goteo de grasa. Compruebe el estado de los alimentos durante la cocción mirándolos a través del cristal templado de la puerta. Es recomendable girar los alimentos una o más veces para facilitar la cocción.

Cómo funciona

Precalentamiento

Coloque siempre la bandeja recogemigas dentro del aparato, en la parte más baja.

Conecte el aparato a la toma de corriente.

Gire la perilla de función para seleccionar la función de cocción deseada.

Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj para comenzar a precalentar a la temperatura deseada y configure el temporizador en 10 minutos. El indicador de encendido se iluminará para indicar que el aparato está encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. El indicador de calentamiento se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Función “GRILL”

Esta función se puede utilizar para dorar o gratinar alimentos en la superficie. Antes de utilizar esta función, precaliente el aparato durante 10 minutos. Se recomienda utilizar la posición de rejilla superior para obtener mejores resultados.

Comience por precalentar el aparato. Consulte la sección “Precalentamiento”.

Una vez precalentado, coloque la bandeja o rejilla con los alimentos en las ranuras más altas del aparato.

Gire la perilla de función a la posición “GRILL”.

Gire la perilla de temperatura a la temperatura deseada.

Ajuste el temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. El indicador de encendido se iluminará para indicar que el aparato está encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. El indicador de calentamiento se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

⚠ Atención: Si decide utilizar papel de aluminio, es imprescindible cortarlo con precisión para que se adhiera perfectamente a la bandeja de cocción o al cesto. El papel no debe entrar en contacto con las paredes ni con los elementos calefactores del aparato, para garantizar la seguridad durante la cocción.

Función “AIR FRY”

Esta función permite cocinar con menos grasas y calorías y da a los alimentos un sabor más ligero y menos grasoso.

No es necesario precalentar el aparato para freír con aire, pero se puede utilizar para acelerar el proceso de cocción. Si el aparato ya está precalentado, reduzca el tiempo de cocción recomendado unos minutos.

Coloque siempre la bandeja recogemigas dentro del aparato, en la parte más baja.

Coloque la bandeja o cesta o parrilla con los alimentos dentro del aparato.

Gire la perilla de función a la posición “AIR FRY”.

Gire la perilla de temperatura a la temperatura deseada.

Ajuste la perilla del temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. Una vez configurado el tiempo, se encenderá el indicador de encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. Se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

Notas

El proceso de cocción se puede interrumpir en cualquier momento girando la perilla del temporizador a 0. Recuerde restablecer la temperatura y la perilla del temporizador al punto inicial después de cada uso. Al cocinar con parrilla o cesta, utilice siempre la bandeja de horno para proteger los elementos calefactores inferiores del goteo de grasa. Compruebe el estado de los alimentos durante la cocción mirándolos a través del cristal templado de la puerta. Es recomendable girar los alimentos una o más veces para facilitar la cocción.

Cómo funciona

Precalentamiento

Coloque siempre la bandeja recogemigas dentro del aparato, en la parte más baja. Conecte el aparato a la toma de corriente.

Gire la perilla de función para seleccionar la función de cocción deseada.

Gire la perilla de temperatura en el sentido de las agujas del reloj para comenzar a precalentar a la temperatura deseada y configure el temporizador en 10 minutos. El indicador de encendido se iluminará para indicar que el aparato está encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. El indicador de calentamiento se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Función "GRILL"

Esta función se puede utilizar para dorar o gratinar alimentos en la superficie. Antes de utilizar esta función, precaliente el aparato durante 10 minutos. Se recomienda utilizar la posición de rejilla superior para obtener mejores resultados.

Comience por precalentar el aparato. Consulte la sección "Precalentamiento".

Una vez precalentado, coloque la bandeja o rejilla con los alimentos en las ranuras más altas del aparato.

Gire la perilla de función a la posición "GRILL".

Gire la perilla de temperatura a la temperatura deseada.

Ajuste el temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. El indicador de encendido se iluminará para indicar que el aparato está encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. El indicador de calentamiento se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

⚠ Atención: Si decide utilizar papel de aluminio, es imprescindible cortarlo con precisión para que se adhiera perfectamente a la bandeja de cocción o al cesto. El papel no debe entrar en contacto con las paredes ni con los elementos calefactores del aparato, para garantizar la seguridad durante la cocción.

Función "AIR FRY"

Esta función permite cocinar con menos grasas y calorías y da a los alimentos un sabor más ligero y menos grasoso.

No es necesario precalentar el aparato para freír con aire, pero se puede utilizar para acelerar el proceso de cocción. Si el aparato ya está precalentado, reduzca el tiempo de cocción recomendado unos minutos.

Coloque siempre la bandeja recogemigas dentro del aparato, en la parte más baja.

Coloque la bandeja o cesta o parrilla con los alimentos dentro del aparato.

Gire la perilla de función a la posición "AIR FRY".

Gire la perilla de temperatura a la temperatura deseada.

Ajuste la perilla del temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. Una vez configurado el tiempo, se encenderá el indicador de encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. Se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

Notas

Aunque no es necesario usar aceite, se puede rociar o pincelar una pequeña cantidad de aceite sobre los alimentos antes de cocinarlos. Asegúrese de distribuirlo uniformemente sobre los alimentos.

Al cocinar una gran cantidad de alimentos, se recomienda girarlos a la mitad del tiempo para garantizar una cocción uniforme.

Función "BAKE/ROAST" (HORNEADO/ASADO)

Utilice esta función para hornear pasteles, productos horneados o para asar carne o pescado. Este modo también se puede utilizar con comidas congeladas preenvasadas. Para obtener los mejores resultados al cocinar, recomendamos precalentar el aparato durante al menos 10 minutos a la temperatura deseada.

Comience por precalentar el aparato. Consulte la sección "Precalentamiento".

Una vez precalentado, coloque la bandeja, parrilla o cesta con los alimentos dentro del aparato.

Gire la perilla de función a la posición "BAKE/ROAST".

Gire la perilla de temperatura a la temperatura deseada.

Ajuste la perilla del temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. Una vez configurado el tiempo, se encenderá el indicador de encendido.

El indicador de calentamiento se encenderá para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. Se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

Función "TOAST" (TOSTAR)

Utilice esta función para tostar pan.

Comience por precalentar el aparato. Consulte la sección "Precalentamiento".

Una vez precalentado, coloque la bandeja o rejilla para hornear con los alimentos en las ranuras centrales.

Gire la perilla de función a la posición "TOAST"

Ajuste la perilla del temporizador al tiempo de cocción deseado, entre 1 y 60 minutos. Una vez configurado el tiempo, se encenderá el indicador de encendido.

El indicador de calentamiento se iluminará para indicar que el aparato se está calentando. Cuando se alcance la temperatura deseada, el indicador de calentamiento se apagará. Se encenderá y apagará de forma cíclica para mantener la temperatura establecida.

Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el temporizador sonará y el aparato se apagará automáticamente.

Limpieza y mantenimiento

Una limpieza frecuente evita la formación de humos y olores desagradables durante la cocción. Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos. La bandeja de horno, la parrilla, la cesta y la bandeja recogemigas se pueden lavar con agua tibia y jabón o en el lavavajillas. Utilice una esponja húmeda para limpiar la superficie exterior. Nunca utilice productos que corroan el aluminio para limpiar el interior y no raye las paredes con objetos afilados o puntiagudos. Si hay manchas de grasa, quítelas con una esponja empapada en agua caliente y jabón.

Sustitución de la bombilla : La bombilla interior solo debe sustituirse cuando el horno esté completamente frío y desconectado de la red eléctrica. Retire la bombilla del cristal protector desenroscándola en el sentido contrario a las agujas del reloj. Retire la bombilla desenroscándola en el sentido de las agujas del reloj y sustitúyala por una nueva. Sustituya la bombilla protectora enroscándola en el sentido de las agujas del reloj.

⚠ Advertencia: No utilice productos corrosivos ni químicos, ya que podrían dañar la superficie antiadherente de la sartén. No utilice productos abrasivos, ni siquiera para la limpieza externa, ya que no son adecuados para la limpieza y el mantenimiento de este aparato que no está esmaltado. No raye las paredes con objetos afilados o puntiagudos.

Datos técnicos

Potencia: 1800W

Alimentación: 220-240 V~ 50 Hz

Con el objetivo de mejorar constantemente, Beper se reserva el derecho de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medio ambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame a las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- Daños en el transporte o caídas accidentales.
- Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους

Περιγραφή προϊόντος Σχ.Α

1. Πόρτα
2. Λαβή
3. Ένδειξη λειτουργίας
4. Κουμπί λειτουργίας
5. Κουμπί θερμοκρασίας
6. Κουμπί χρονοδιακόπτη
7. Ένδειξη θέρμανσης
8. Ταψί ψησίματος
9. Καλάθι
10. Εσχάρα
11. Δίσκος για ψίχουλα

Πρώτη χρήση

Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Αφαιρέστε τυχόν αυτοκόλλητα ή ετικέτες από τη συσκευή.

Καθαρίστε καλά το ταψί, το καλάθι, τη σχάρα και το ταψί για ψίχουλα με ζεστό νερό, σαπούνι πιάτων και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.

Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί και στεγνώστε καλά. Αυτή είναι μια φριτζά ζεστού αέρα, μην γεμίζετε το ταψί και το καλάθι με λάδι, λίπος τηγανίσματος ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω από τη συσκευή, η ροή του αέρα θα διακοπεί και θα επηρεάσει το αποτέλεσμα μαγειρέματος με ζεστό αέρα.

Πριν χρησιμοποιήσετε την πρώτη φορά, θέστε τη συσκευή άδεια σε λειτουργία, με το κουμπί θερμοκρασίας ρυθμισμένο στο μέγιστο, για τουλάχιστον 15 λεπτά για να εξαφανιστεί η «νέα» μυρωδιά. Όταν τη χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά, η συσκευή μπορεί να αναδώσει λίγη μυρωδιά ή καπνό. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό γιατί ορισμένα μέρη έχουν λιπανθεί ελαφρά. Μετά από λίγο, η μυρωδιά θα εξαφανιστεί. Αυτό δεν θα επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

Σημειώσεις

Η διαδικασία μαγειρέματος μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή γυρίζοντας το κουμπί του χρονοδιακόπτη πίσω στο 0.

Θυμηθείτε να επαναφέρετε το κουμπί θερμοκρασίας και χρονοδιακόπτη στο σημείο εκκίνησης μετά από κάθε χρήση.

Όταν μαγειρεύετε με τη σχάρα ή το καλάθι, χρησιμοποιείτε πάντα το ταψί για να προστατεύετε τις κάτω αντιστάσεις από το να στάζει λίπος.

Ελέγξτε την κατάσταση του φαγητού, κατά το μαγείρεμα, κοιτάζοντας μέσα από το σκληρυμένο τζάμι της πόρτας. Συνιστάται να γυρίσετε το φαγητό μία ή περισσότερες φορές για να διευκολύνετε το μαγείρεμα.

Πώς λειτουργεί

Προθέρμανση

Τοποθετείτε πάντα το δίσκο για ψίχουλα μέσα στη συσκευή, στο χαμηλότερο μέρος.

Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.

Περιστρέψτε το κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία μαγειρέματος.

Περιστρέψτε το κουμπί θερμοκρασίας δεξιόστροφα για να ξεκινήσει η προθέρμανση στην επιθυμητή θερμοκρασία και ρυθμίστε το χρονόμετρο στα 10 λεπτά. Η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η ένδειξη θέρμανσης θα σβήσει. Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάβει και θα σβήνει για να διατηρήσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Λειτουργία «GRILL».

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να ροδίσουν ή να γκρατινάρουν τα τρόφιμα στην επιφάνεια.

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, προθερμαίνετε τη συσκευή για 10 λεπτά. Συνιστάται η χρήση της επάνω θέσης ράφι για καλύτερα αποτελέσματα.

Ξεκινήστε προθερμαίνοντας τη συσκευή. Δείτε την ενότητα “Προθέρμανση”.

Μόλις προθερμανθεί, τοποθετήστε το ταψί ή τη σχάρα με το φαγητό στις ψηλότερες υποδοχές της συσκευής.

Γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση «GRILL».

Γυρίστε το κουμπί θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος, μεταξύ 1 και 60 λεπτών. Η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η ένδειξη θέρμανσης θα σβήσει. Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάβει και θα σβήνει για να διατηρήσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Όταν παρέλθει ο χρόνος μαγειρέματος, θα ηχήσει το χρονόμετρο και η συσκευή θα σβήσει μόνη της.

⚠ Προσοχή: Εάν αποφασίσετε να χρησιμοποιήσετε αλουμινόχαρτο, είναι απαραίτητο να το κόψετε με ακρίβεια, ώστε να κολλάει τέλεια στο ταψί ψησίματος ή στο καλάθι. Το αλουμινόχαρτο δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τους τοίχους ή τα θερμαντικά στοιχεία της συσκευής, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια κατά το μαγείρεμα.

Λειτουργία “AIR FRY”.

Αυτή η λειτουργία σάς επιτρέπει να μαγειρεύετε με λιγότερα λιπαρά και θερμίδες και δίνει στο φαγητό μια πιο ελαφριά και λιγότερο λιπαρή γεύση.

Η προθέρμανση δεν είναι απαραίτητη για τη λειτουργία τηγανίσματος στον αέρα, αλλά μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να επιταχύνει τη διαδικασία μαγειρέματος. Εάν η συσκευή είναι ήδη προθερμασμένη, μειώστε τον προτεινόμενο χρόνο μαγειρέματος κατά μερικά λεπτά.

Τοποθετείτε πάντα το δίσκο για ψίχουλα μέσα στη συσκευή, στο χαμηλότερο μέρος.

Τοποθετήστε το δίσκο ή το καλάθι ή τη σχάρα με το φαγητό μέσα στη συσκευή.

Γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση “AIR FRY”.

Γυρίστε το κουμπί θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος, μεταξύ 1 και 60 λεπτών. Μόλις ρυθμιστεί η ώρα, η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει.

Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η ένδειξη θέρμανσης θα σβήσει. Θα ενεργοποιηθεί και θα απενεργοποιηθεί για να διατηρήσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Όταν παρέλθει ο χρόνος μαγειρέματος, θα ηχήσει το χρονόμετρο και η συσκευή θα σβήσει μόνη της.

Σημειώσεις

Αν και το λάδι δεν είναι απαραίτητο, μια μικρή ποσότητα λαδιού μπορεί να ψεκάσετε ή να βουρτσίσετε το φαγητό πριν το μαγείρεμα. Φροντίστε να το μοιράζετε ομοιόμορφα πάνω στο φαγητό.

Όταν μαγειρεύετε μεγάλη ποσότητα φαγητού, συνιστάται να γυρίζετε το φαγητό μέχρι τη μέση για να εξασφαλίσετε ομοιόμορφο μαγείρεμα.

Λειτουργία “BAKE/ROAST”.

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να ψήσετε κέικ, αρτοσκευάσματα ή για να ψήσετε κρέας ή ψάρι. Αυτή η λειτουργία μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με προσυσκευασμένα κατεψυγμένα γεύματα. Για καλύτερα αποτελέσματα κατά το μαγείρεμα, συνιστούμε να προθερμάνετε τη συσκευή για τουλάχιστον 10 λεπτά στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Ξεκινήστε προθερμαίνοντας τη συσκευή. Δείτε την ενότητα “Προθέρμανση”.

Μόλις προθερμανθεί, τοποθετήστε το δίσκο, τη σχάρα ή το καλάθι με τα τρόφιμα μέσα στη συσκευή.

Γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση “BAKE/ROAST”.

Γυρίστε το κουμπί θερμοκρασίας στην επιθυμητή θερμοκρασία.

Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος, μεταξύ 1 και 60 λεπτών. Μόλις ρυθμιστεί η ώρα, η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει.

Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η ένδειξη θέρμανσης θα σβήσει. Θα ενεργοποιηθεί και θα απενεργοποιηθεί για να διατηρήσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Όταν παρέλθει ο χρόνος μαγειρέματος, θα ηχήσει το χρονόμετρο και η συσκευή θα σβήσει μόνη της.

Λειτουργία «TOAST».

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να φρυγανίσετε ψωμί.

Ξεκινήστε προθερμαίνοντας τη συσκευή. Δείτε την ενότητα “Προθέρμανση”.

Μόλις προθερμανθεί, τοποθετήστε το ταψί ή τη σχάρα με το φαγητό στις κεντρικές υποδοχές.

Γυρίστε το κουμπί λειτουργίας στη θέση «TOAST».

Ρυθμίστε το χρονοδιακόπτη στον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος, μεταξύ 1 και 60 λεπτών. Μόλις ρυθμιστεί η ώρα, η ένδειξη τροφοδοσίας θα ανάψει.

Η ένδειξη θέρμανσης θα ανάψει για να υποδείξει ότι η συσκευή θερμαίνεται. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η ένδειξη θέρμανσης θα σβήσει. Θα ενεργοποιηθεί και θα απενεργοποιηθεί για να διατηρήσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

Όταν παρέλθει ο χρόνος μαγειρέματος, θα ηχήσει το χρονόμετρο και η συσκευή θα σβήσει μόνη της.

Καθαρισμός και συντήρηση

Ο συχνός καθαρισμός αποτρέπει τον σχηματισμό αναθυμιάσεων και δυσάρεστων οσμών κατά το μαγείρεμα.

Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε. Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Το ταψί, το γκρίλ, το καλάθι και το ταψί για ψίχουλα μπορούν να πλυθούν σε ζεστό σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ προϊόντα που διαβρώνουν το αλουμίνιο για να καθαρίσετε το εσωτερικό και μην γρατσουνίζετε τους τοίχους με αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα. Εάν υπάρχουν λεκέδες λίπους, αφαιρέστε τους με ένα σφουγγάρι εμποτισμένο σε ζεστό σαπουνόνερο.

Αντικατάσταση του λαμπτήρα : Ο εσωτερικός λαμπτήρας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο όταν ο φούρνος είναι τελείως κρύος και αποσυνδεθεί από το ρεύμα. Αφαιρέστε τον λαμπτήρα από το προστατευτικό τζάμι ξεβιδώνοντάς τον αριστερόστροφα. Αφαιρέστε τον λαμπτήρα ξεβιδώνοντάς τον δεξιόστροφα και αντικαταστήστε τον με έναν νέο. Αντικαταστήστε τον προστατευτικό λαμπτήρα βιδώνοντάς τον δεξιόστροφα.

⚠ Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά ή χημικά προϊόντα γιατί μπορεί να καταστρέψουν την αντικολλητική επιφάνεια του τηγανιού. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ακόμη και για εξωτερικό καθαρισμό γιατί δεν είναι κατάλληλα για τον καθαρισμό και τη συντήρηση αυτής της συσκευής που δεν είναι εμαγιέ. Μην ξύνετε τους τοίχους με αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα.

Τεχνικά στοιχεία

Ισχύς: 1800W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50Hz

Για κάθε λόγο βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς ειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευόμαστε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπιστεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc. Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Descrierea produsului Fig.A

1. Ușă
2. Mâner
3. Indicator de funcționare
4. Buton de funcție
5. Buton de temperatură
6. Butonul cronometrului
7. Indicator de încălzire
8. Tava de copt
9. Coș
10. Grătar
11. Tava pentru firimituri

Prima utilizare

Scoateți toate materialele de ambalare.

Scoateți orice autocolante sau etichete de pe aparat.

Curățați bine tava de copt, coșul, grătarul și tava pentru firimituri cu apă fierbinte, săpun de vase și un burete neabraziv. Ștergeți interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă și uscați bine. Aceasta este o friteuza cu aer cald, nu umpleți tava de copt și coșul cu ulei, grăsime de prăjit sau alte lichide. Nu așezați nimic deasupra aparatului, fluxul de aer va fi întrerupt și va afecta rezultatul gătirii cu aer cald.

Înainte de prima utilizare, porniți aparatul în gol, cu butonul de temperatură setat la maxim, timp de cel puțin 15 minute pentru a elimina mirosul de „nou”. Când îl utilizați pentru prima dată, aparatul poate degaja puțin miros sau fum. Acest lucru este perfect normal, deoarece unele piese au fost ușor lubrificate.

După un timp scurt, mirosul va dispărea. Acest lucru nu va afecta funcționarea aparatului.

Note

Procesul de gătit poate fi întrerupt în orice moment prin rotirea butonului cronometrului înapoi la 0.

Nu uitați să resetați temperatura și butonul cronometrului la punctul de pornire după fiecare utilizare.

Când gătiți cu grătar sau coș, folosiți întotdeauna tava de copt pentru a proteja elementele de încălzire inferioare de scurgerea grăsimii.

Verificați starea alimentelor, în timpul gătirii, privind prin sticla călită a ușii. Este indicat să întoarceți mâncarea o dată sau de mai multe ori pentru a facilita gătitul.

Cum funcționează

Preîncălzire

Așezați întotdeauna tava pentru firimituri în interiorul aparatului, în partea cea mai de jos.

Conectați aparatul la priza de curent.

Rotiți butonul de funcție pentru a selecta funcția de gătit dorită.

Rotiți butonul de temperatură în sensul acelor de ceasornic pentru a începe preîncălzirea la temperatura dorită și setați temporizatorul la 10 minute. Indicatorul de alimentare se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul este pornit.

Indicatorul de încălzire se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Când temperatura dorită este atinsă, indicatorul de încălzire se va stinge. Indicatorul de încălzire se va aprinde și se va opri pentru a menține temperatura setată.

Funcția „GRILL”.

Această funcție poate fi folosită pentru a rumeni sau a gratina alimentele la suprafață. Înainte de a utiliza această funcție, preîncălziți aparatul timp de 10 minute. Se recomandă utilizarea poziția superioară a rackului pentru rezultate optime.

Începeți prin a preîncălzi aparatul. Consultați secțiunea „Preîncălzire”.

Odată preîncălzită, așezați tava de copt sau grătarul cu alimentele în fantele cele mai înalte ale aparatului.

Rotiți butonul de funcție în poziția „GRILL”.

Rotiți butonul de temperatură la temperatura dorită.

Setați butonul cronometrului la timpul de gătit dorit, între 1 și 60 de minute. Indicatorul de alimentare se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul este pornit.

Indicatorul de încălzire se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Când temperatura dorită este atinsă, indicatorul de încălzire se va stinge. Indicatorul de încălzire se va aprinde și se va opri pentru a menține temperatura setată.

Când timpul de gătire a trecut, cronometrul va suna și aparatul se va opri de la sine.

⚠ Atenție: Dacă vă decideți să utilizați folie de aluminiu, este esențial să o tăiați precis, astfel încât să adere perfect la tamburul de copt sau la coș. Folia nu trebuie să intre în contact cu pereții sau elementele de încălzire ale aparatului, pentru a asigura siguranța în timpul gătitului.

Funcția „AIR FRY”.

Această funcție vă permite să gătiți cu mai puține grăsimi și calorii și oferă alimentelor o aromă mai ușoară și mai puțin grasă.

Preîncălzirea nu este necesară pentru funcția de prăjire cu aer, dar poate fi folosită pentru a accelera procesul de gătire. Dacă aparatul este deja preîncălzit, reduceți timpul de gătire recomandat cu câteva minute.

Așezați întotdeauna tava pentru firimituri în interiorul aparatului, în partea cea mai de jos.

Așezați tava sau coșul sau grătarul cu alimentele în interiorul aparatului.

Rotiți butonul de funcție în poziția „AIR FRY”.

Rotiți butonul de temperatură la temperatura dorită.

Reglați butonul temporizatorului la timpul de gătire dorit, între 1 și 60 de minute. Odată setat ora, indicatorul de alimentare se va aprinde.

Indicatorul de încălzire se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Când temperatura dorită este atinsă, indicatorul de încălzire se va stinge. Se va porni și se va opri pentru a menține temperatura setată.

Când timpul de gătire a trecut, cronometrul va suna și aparatul se va opri de la sine.

Note

Deși uleiul nu este necesar, o cantitate mică de ulei poate fi pulverizată sau periată pe alimente înainte de gătire. Asigurați-vă că o distribuiți uniform peste mâncare. Când gătiți o cantitate mare de alimente, se recomandă întoarcerea alimentelor la jumătate pentru a asigura o gătire uniformă.

Funcția „COCERE/FRARE”.

Utilizați această funcție pentru a coace prăjituri, produse de copt sau pentru a prăji carnea sau peștele. Acest mod poate fi folosit și cu mâncăruri congelate preambalate. Pentru rezultate optime la gătit, vă recomandăm să preîncălziți aparatul timp de cel puțin 10 minute la temperatura dorită.

Începeți prin a preîncălzi aparatul. Consultați secțiunea „Preîncălzire”.

Odată preîncălzit, așezați tava, grătarul sau coșul cu alimentele în interiorul aparatului.

Rotiți butonul de funcție în poziția „COCERE/FRARE”.

Rotiți butonul de temperatură la temperatura dorită.

Reglați butonul temporizatorului la timpul de gătire dorit, între 1 și 60 de minute. Odată setat ora, indicatorul de alimentare se va aprinde.

Indicatorul de încălzire se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Când temperatura dorită este atinsă, indicatorul de încălzire se va stinge. Se va porni și se va opri pentru a menține temperatura setată. Când timpul de gătire a trecut, cronometrul va suna și aparatul se va opri de la sine.

Funcția „TOAST”.

Utilizați această funcție pentru a prăji pâinea.

Începeți prin a preîncălzi aparatul. Consultați secțiunea „Preîncălzire”.

Odată preîncălzită, așezați tava de copt sau grătarul cu mâncarea în fantele centrale.

Rotiți butonul de funcție în poziția „TOAST”.

Reglați butonul temporizatorului la timpul de gătire dorit, între 1 și 60 de minute. Odată setat ora, indicatorul de alimentare se va aprinde.

Indicatorul de încălzire se va aprinde pentru a indica faptul că aparatul se încălzește. Când temperatura dorită este atinsă, indicatorul de încălzire se va stinge. Se va porni și se va opri pentru a menține temperatura setată.

Când timpul de gătire a trecut, cronometrul va suna și aparatul se va opri de la sine.

Curățare și întreținere

Curățarea frecventă previne formarea de fum și mirosuri neplăcute în timpul gătitului. Deconectați întotdeauna aparatul înainte de curățare. Nu scufundați aparatul în apă sau alte lichide. Tava de copt, grătarul, coșul și tava pentru firimituri pot fi spălate în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase. Utilizați un burete umed pentru a curăța suprafața exterioară. Nu folosiți niciodată produse care corodează aluminiul pentru a curăța interiorul și nu zgâriați pereții cu obiecte ascuțite sau ascuțite. Dacă există pete de grăsime, îndepărtați-le cu un burete înmuiat în apă fierbinte cu săpun.

Înlocuirea becului : Becul intern trebuie înlocuit numai când cuptorul este complet rece și deconectat de la rețea. Scoateți becul de pe geamul de protecție deșurubându-l în sens invers acelor de ceasornic. Scoateți becul deșurubându-l în sensul acelor de ceasornic și înlocuiți-l cu unul nou. Înlocuiți becul de protecție înșurubându-l în sensul acelor de ceasornic.

⚠ Avertisment: Nu folosiți produse corozive sau chimice deoarece ar putea deteriora suprafața antiaderentă a tigaii. Nu folosiți produse abrazive nici măcar pentru curățarea exterioară deoarece nu sunt potrivite pentru curățarea și întreținerea acestui aparat care nu este emailat. Nu zgâriați pereții cu obiecte ascuțite sau ascuțite.

Date tehnice

Putere: 1800W

Alimentare: 220-240V~ 50Hz

Pentru orice motive de îmbunătățire, Beper își rezervă dreptul de modificare ori îmbunătățire a produsului fără nicio notificare.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatributabile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte. Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Popis produktu Obr.A

1. Dveře
2. Zacházet s
3. Provozní indikátor
4. Funkční knoflík
5. Knoflík teploty
6. Knoflík časovače
7. Indikátor zahřívání
8. Plech na pečení
9. Košík
10. Gril
11. Zásobník na drobky

První použití

Odstraňte všechny obalové materiály.

Odstraňte ze spotřebiče všechny nálepky nebo štítky.

Pečicí plech, koš, rošt a misku na drobky důkladně vyčistěte horkou vodou, saponátem a neabrazivní houbou.

Otřete vnitřní a vnější část spotřebiče vlhkým hadříkem a důkladně osušte. Jedná se o horkovzdušnou fritézu, neplňte plech a koš olejem, tukem na smažení ani jinými tekutinami. Na spotřebič nic nepokládejte, proud vzduchu se přeruší a ovlivní výsledek horkovzdušného vaření.

Před prvním použitím nechte spotřebič běžet naprázdno, s knoflíkem teploty nastaveným na maximum, po dobu alespoň 15 minut, abyste odstranili „nový“ zápach. Při prvním použití může spotřebič vydávat mírný zápach nebo kouř. To je zcela normální, protože některé části byly lehce namazány. Po krátké době zápach zmizí. To neovlivní provoz spotřebiče.

Poznámky

Proces vaření lze kdykoli přerušit otočením knoflíku časovače zpět na 0.

Nezapomeňte po každém použití resetovat knoflík teploty a časovače na výchozí bod.

Při vaření s grilem nebo košem vždy používejte plech na pečení k ochraně spodních topných těles před odkapávajícím tukem.

Během vaření kontrolujte stav jídla pohledem přes tvrzené sklo dvířek. Pro usnadnění vaření je vhodné jídlo jednou nebo vícekrát otočit.

Jak to funguje

Přehřívání

Zásuvku na drobky vždy umístěte do nejspodnější části spotřebiče.

Připojte spotřebič k elektrické zásuvce.

Otáčením funkčního knoflíku vyberte požadovanou funkci vaření.

Otočením knoflíku teploty po směru hodinových ručiček zahájíte přehřívání na požadovanou teplotu a nastavíte časovač na 10 minut. Indikátor napájení se rozsvítí, což znamená, že je spotřebič zapnutý.

Indikátor ohřevu se rozsvítí, což znamená, že se spotřebič zahřívá. Když je dosaženo požadované teploty, indikátor ohřevu zhasne. Indikátor ohřevu se bude cyklicky zapínat a vypínat, aby se udržela nastavená teplota.

funkce „GRIL“.

Tuto funkci lze použít k opékání nebo gratinování potravin na povrchu. Před použitím této funkce přehřejte spotřebič po dobu 10 minut. Pro dosažení nejlepších výsledků se doporučuje používat polohu horního koše.

Začněte přehříváním spotřebiče. Viz část “Přehřívání”.

Po přehřívání umístěte pečicí plech nebo rošt s jídlem do nejvyšších otvorů spotřebiče.

Otočte funkční knoflík do polohy „GRIL“.

Otočte knoflíkem teploty na požadovanou teplotu.

Nastavte knoflík časovače na požadovanou dobu vaření v rozmezí 1 až 60 minut. Indikátor napájení se rozsvítí, což znamená, že je spotřebič zapnutý.

Indikátor ohřevu se rozsvítí, což znamená, že se spotřebič zahřívá. Když je dosaženo požadované teploty, indikátor ohřevu zhasne. Indikátor ohřevu se bude cyklicky zapínat a vypínat, aby se udržela nastavená teplota.

Po uplynutí doby vaření zazní časovač a spotřebič se sám vypne.

⚠ Upozornění: Pokud se rozhodnete použít alobal, je nutné jej přesně nařezat, aby dokonale přilnul k pečicímu plechu nebo košíčku. Fólie se nesmí dostat do kontaktu se stěnami nebo topnými tělesy spotřebiče, aby byla zajištěna bezpečnost při vaření.

Funkce „AIR FRY“.

Tato funkce umožňuje vařit s menším množstvím tuku a kalorií a dodává jídlu lehčí a méně tučnou chuť.

Přehřívání není nutné pro funkci vzduchového smažení, ale lze jej použít pro urychlení procesu vaření. Pokud je spotřebič již přehříván, zkrátte doporučenou dobu vaření o několik minut.

Zásuvku na drobky vždy umístěte do nejspodnější části spotřebiče.

Umístěte tác nebo koš nebo gril s jídlem dovnitř spotřebiče.

Otočte funkční knoflík do polohy „AIR FRY“.

Otočte knoflíkem teploty na požadovanou teplotu.

Nastavte knoflík časovače na požadovanou dobu vaření, mezi 1 a 60 minutami. Jakmile je čas nastaven, rozsvítí se indikátor napájení.

Indikátor ohřevu se rozsvítí, což znamená, že se spotřebič zahřívá. Když je dosaženo požadované teploty, indikátor ohřevu zhasne. Bude se cyklicky zapínat a vypínat, aby se udržela nastavená teplota.

Po uplynutí doby vaření zazní časovač a spotřebič se sám vypne.

Poznámky

Přestože olej není nutný, před vařením lze na pokrm nastříkat nebo natřít malé množství oleje. Dbejte na to, aby se ho rovnoměrně rozprostřeli po jídle.

Při vaření velkého množství jídla se doporučuje jídlo v polovině otočit, aby bylo zajištěno rovnoměrné propečení.

Funkce „PEČENÍ/PĚČENÍ“

Tuto funkci použijte k pečení koláčů, pečiva nebo k pečení masa či ryb. Tento režim lze také použít u balených mražených jídel. Pro dosažení nejlepších výsledků při vaření doporučujeme přehřát spotřebič po dobu alespoň 10 minut na požadovanou teplotu.

Začněte přehříváním spotřebiče. Viz část “Přehřívání”.

Po přehřívání vložte tác, gril nebo koš s jídlem dovnitř spotřebiče.

Otočte funkční knoflík do polohy „BAKE/ROAST“.

Otočte knoflíkem teploty na požadovanou teplotu.

Nastavte knoflík časovače na požadovanou dobu vaření, mezi 1 a 60 minutami. Jakmile je čas nastaven, rozsvítí se indikátor napájení.

Indikátor ohřevu se rozsvítí, což znamená, že se spotřebič zahřívá. Když je dosaženo požadované teploty, indikátor ohřevu zhasne. Bude se cyklicky zapínat a vypínat, aby se udržela nastavená teplota. Po uplynutí doby vaření zazní časovač a spotřebič se sám vypne.

Funkce „TOAST“.

Tuto funkci použijte k opékání chleba.

Začněte předehřátím spotřebiče. Viz část “Předehřívání”.

Po předehřátí umístěte plech nebo rošt s jídlem do středových otvorů.

Otočte funkční knoflík do polohy „TOAST“.

Nastavte knoflík časovače na požadovanou dobu vaření, mezi 1 a 60 minutami. Jakmile je čas nastaven, rozsvítí se indikátor napájení.

Indikátor ohřevu se rozsvítí, což znamená, že se spotřebič zahřívá. Když je dosaženo požadované teploty, indikátor ohřevu zhasne. Bude se cyklicky zapínat a vypínat, aby se udržela nastavená teplota.

Po uplynutí doby vaření zazní časovač a spotřebič se sám vypne.

Čištění a údržba

Častým čištěním předcházíte tvorbě výparů a nepříjemných pachů při vaření. Před čištěním spotřebič vždy odpojte. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin. Plech na pečení, gril, koš a táč na dročky lze mýt v teplé mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí. K čištění vnějšího povrchu použijte vlhkou houbu. K čištění vnitřku nikdy nepoužívejte přípravky, které korodují hliník a nepoškrábajte stěny ostrými nebo špičatými předměty. Pokud jsou mastné skvrny, odstraňte je houbou namočenou v horké mýdlové vodě.

Výměna žárovky : Vnitřní žárovka by měla být vyměněna pouze tehdy, když je trouba zcela studená a odpojená od elektrické sítě. Vyjměte žárovku z ochranného skla odšroubováním proti směru hodinových ručiček. Vyjměte žárovku odšroubováním ve směru hodinových ručiček a vyměňte ji za novou. Vyměňte ochrannou žárovku zašroubováním ve směru hodinových ručiček.

⚠ Upozornění: Nepoužívejte korozivní nebo chemické přípravky, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch pánve. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani pro vnější čištění, protože nejsou vhodné pro čištění a údržbu tohoto spotřebiče, který není smaltovaný. Nepoškrábajte stěny ostrými nebo špičatými předměty.

Technické údaje

Výkon: 1800W

Napájení: 220-240V~ 50Hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo výrobek z jakéhokoli důvodu upravit nebo vylepšit bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol “Přeškrtnuté popelnice” na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vada v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdrzem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetněblesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetněblesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.

Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalostí, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst.

Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden). Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken. Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Productbeschrijving Afb.A

1. Deur
2. Hendel
3. Bedrijfsindicator
4. Functieknop
5. Temperatuurknop
6. Timerknop
7. Verwarmingsindicator
8. Bakplaat
9. Mand
10. Grill
11. Kruimellade

Eerste gebruik

Verwijder alle verpakkingsmaterialen.

Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.

Maak de bakplaat, het mandje, het rooster en de kruimellade grondig schoon met warm water, afwasmiddel en een niet-schurende spons.

Veeg de binnen- en buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek en droog het grondig af. Dit is een heteluchtfriteuse, vul de bakplaat en het mandje niet met olie, frituurvet of andere vloeistoffen. Plaats niets op het apparaat, de luchtstroom wordt onderbroken en heeft invloed op het resultaat van het hetelucht koken. Laat het apparaat voor het eerste gebruik leeg draaien, met de temperatuurknop op maximaal, gedurende ten minste 15 minuten om de "nieuwe" geur te verwijderen. Bij het eerste gebruik kan het apparaat een beetje geur of rook afgeven. Dit is volkomen normaal omdat sommige onderdelen licht gesmeerd zijn. Na korte tijd zal de geur verdwijnen. Dit heeft geen invloed op de werking van het apparaat.

Notities

U kunt het kookproces op elk gewenst moment onderbreken door de timerknop terug op 0 te draaien. Vergeet niet om de temperatuur- en timerknop na elk gebruik weer op de startstand te zetten. Wanneer u met de grill of het mandje kookt, gebruik dan altijd de bakplaat om de onderste verwarmingselementen te beschermen tegen druipend vet. Controleer de staat van het voedsel tijdens het koken door door het geharde glas van de deur te kijken. Het is raadzaam om het voedsel een of meerdere keren om te draaien om het koken te vergemakkelijken.

Hoe het werkt

Voorverwarmen

Plaats de kruimellade altijd in het apparaat, op het laagste punt. Sluit het apparaat aan op het stopcontact. Draai aan de functieknop om de gewenste kookfunctie te selecteren. Draai de temperatuurknop met de klok mee om het voorverwarmen te starten tot de gewenste temperatuur en stel de timer in op 10 minuten. De stroomindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan staat. De verwarmingsindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat de verwarmingsindicator uit. De verwarmingsindicator gaat aan en uit om de ingestelde temperatuur te behouden.

"GRILL"-functie

Deze functie kan worden gebruikt om voedsel te bruinen of te gratineren op het oppervlak. Verwarm het apparaat 10 minuten voor voordat u deze functie gebruikt. Het wordt aanbevolen om de bovenste rekpositie te gebruiken voor de beste resultaten. Begin met het voorverwarmen van het apparaat. Zie het gedeelte "Voorverwarmen". Zodra het apparaat is voorverwarmd, plaatst u de bakplaat of het rooster met het voedsel in de hoogste sleuven van het apparaat. Draai de functieknop naar de stand "GRILL". Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur. Stel de timerknop in op de gewenste kooktijd, tussen 1 en 60 minuten. De powerindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan staat. De verwarmingsindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat de verwarmingsindicator uit. De verwarmingsindicator gaat aan en uit om de ingestelde temperatuur te behouden. Zodra de kooktijd verstreken is, klinkt er een geluidssignaal en schakelt het apparaat zichzelf uit.

⚠ Let op: Als u besluit aluminiumfolie te gebruiken, is het essentieel om deze precies te snijden zodat deze perfect aan de bakplaat of het mandje hecht. De folie mag niet in contact komen met de wanden of verwarmingselementen van het apparaat, om de veiligheid tijdens het koken te garanderen.

Functie "AIR FRY"

Met deze functie kunt u met minder vet en calorieën koken en krijgt het eten een lichtere en minder vette smaak. Voorverwarmen is niet nodig voor de airfrying-functie, maar kan worden gebruikt om het kookproces te versnellen. Als het apparaat al is voorverwarmd, verkort u de aanbevolen kooktijd met een paar minuten. Plaats de kruimellade altijd in het apparaat, op het laagste punt. Plaats de schaal, mand of grill met het voedsel in het apparaat. Draai de functieknop naar de stand "AIR FRY". Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur. Stel de timerknop in op de gewenste kooktijd, tussen 1 en 60 minuten. Zodra de tijd is ingesteld, licht de powerindicator op.

De verwarmingsindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat de verwarmingsindicator uit. Hij gaat aan en uit om de ingestelde temperatuur te behouden.

Zodra de kooktijd verstreken is, klinkt er een geluidssignaal en schakelt het apparaat zichzelf uit.

Notities

Hoewel olie niet noodzakelijk is, kan een kleine hoeveelheid olie op het eten worden gespoten of geborsteld voor het koken. Zorg ervoor dat het gelijkmatig over het eten wordt verdeeld.

Wanneer u een grote hoeveelheid voedsel bereidt, is het raadzaam om het voedsel halverwege de bereidingstijd om te draaien, zodat het gelijkmatig gaart.

Functie “BAKKEN/ROOSTEN”

Gebruik deze functie om taarten, gebak of vlees of vis te bakken. Deze modus kan ook worden gebruikt met voorverpakte diepvriesmaaltijden. Voor de beste resultaten bij het koken, raden we aan om het apparaat ten minste 10 minuten voor te verwarmen tot de gewenste temperatuur.

Begin met het voorverwarmen van het apparaat. Zie het gedeelte “Voorverwarmen”.

Zodra het apparaat is voorverwarmd, plaatst u de schaal, het rooster of het mandje met het voedsel in het apparaat.

Draai de functieknop naar de stand “BAKKEN/ROOSTEN”.

Draai de temperatuurknop naar de gewenste temperatuur.

Stel de timerknop in op de gewenste kooktijd, tussen 1 en 60 minuten. Zodra de tijd is ingesteld, licht de powerindicator op.

De verwarmingsindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat de verwarmingsindicator uit. Hij gaat aan en uit om de ingestelde temperatuur te behouden.

Zodra de kooktijd verstreken is, klinkt er een geluidssignaal en schakelt het apparaat zichzelf uit.

“TOAST”-functie

Gebruik deze functie om brood te roosteren.

Begin met het voorverwarmen van het apparaat. Zie het gedeelte “Voorverwarmen”.

Zodra de oven is voorverwarmd, plaatst u de bakplaat of het rooster met het voedsel in de middelste sleuven.

Draai de functieknop naar de stand “TOAST”.

Stel de timerknop in op de gewenste kooktijd, tussen 1 en 60 minuten. Zodra de tijd is ingesteld, licht de powerindicator op.

De verwarmingsindicator licht op om aan te geven dat het apparaat aan het opwarmen is. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, gaat de verwarmingsindicator uit. Hij gaat aan en uit om de ingestelde temperatuur te behouden.

Zodra de kooktijd verstreken is, klinkt er een geluidssignaal en schakelt het apparaat zichzelf uit.

Reiniging en onderhoud

Regelmatig schoonmaken voorkomt de vorming van dampen en onaangename geuren tijdens het koken. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. De bakplaat, het rooster, de mand en de kruimellade kunnen worden gewassen in warm sop of in de vaatwasser. Gebruik een vochtige spons om het buitenoppervlak schoon te maken. Gebruik nooit producten die aluminium aantasten om de binnenkant schoon te maken en kras de wanden niet met scherpe of puntige voorwerpen. Als er vetvlekken zijn, verwijder deze dan met een spons gedrenkt in heet sop.

Vervangen van de gloeilamp : De interne gloeilamp mag alleen worden vervangen als de oven volledig is afgekoeld en losgekoppeld van het lichtnet. Verwijder de gloeilamp uit het beschermglas door deze tegen de klok in los te draaien. Verwijder de gloeilamp door deze met de klok mee los te draaien en vervang deze door een nieuwe. Vervang de beschermplaat door deze met de klok mee vast te draaien.

⚠ Waarschuwing: Gebruik geen bijtende of chemische producten, omdat deze de antiaanbaklaag van de pan kunnen beschadigen. Gebruik geen schurende producten, zelfs niet voor de buitenkant, omdat deze niet geschikt zijn voor het reinigen en onderhouden van dit apparaat dat niet geëmailleerd is. Kras de wanden niet met scherpe of puntige voorwerpen.

Technische gegevens

Vermogen: 1800W

Voeding: 220-240V~ 50Hz

Beper behoudt zich het recht voor om het product te wijzigen of te verbeteren zonder voorafgaande kennisgeving.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen. Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārliecinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontakspaudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat. Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontakspaudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabājiēt ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Produkta apraksts Fig.A

1. Durvis
2. Rokturis
3. Darbības indikators
4. Funkcijas poga
5. Temperatūras poga
6. Taimera poga
7. Apkures indikators
8. Cepšanas paplāte
9. Grozs
10. Grils
11. Drupatu paplāte

Pirmā lietošana

Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

Noņemiet no ierīces visas uzlīmes vai etiķetes.

Rūpīgi notīriet cepšanas paplāti, grozu, režģi un drupatas paplāti ar karstu ūdeni, trauku ziepēm un neabrazīvu sūkli.

Noslaukiet ierīces iekšpusi un ārpusi ar mitru drānu un rūpīgi nosusiniet. Šī ir karstā gaisa cepšanas iekārta, nepiepildiet cepšanas paplāti un grozu ar eļļu, cepamajiem taukiem vai citiem šķidrumiem. Nenovietojiet neko virs ierīces, gaisa plūsma tiks pārtraukta un ietekmēs karstā gaisa gatavošanas rezultātu.

Pirms pirmās lietošanas reizes palaidiet ierīci tukšu, temperatūras pogu noregulējot uz maksimumu, vismaz 15 minūtes, lai novērstu "jauno" smaku. Lietojot to pirmo reizi, no ierīces var izdalīties neliela smaka vai dūmi. Tas ir pilnīgi normāli, jo dažas daļas ir nedaudz ieeļļotas. Pēc neilga laika smarža pazudīs. Tas neietekmēs ierīces darbību.

Piezīmes

Gatavošanas procesu var pārtraukt jebkurā laikā, pagriežot taimera pogu atpakaļ uz 0.

Atcerieties pēc katras lietošanas atiestatīt temperatūras un taimera pogu sākuma punktā.

Gatavojot ar grilu vai grozu, vienmēr izmantojiet cepšanas paplāti, lai aizsargātu apakšējos sildelementus no pilošajiem taukiem.

Gatavošanas laikā pārbaudiet ēdiena stāvokli, skatoties caur rūdīto durvju stiklu. Lai atvieglotu gatavošanu, ēdianu ieteicams apgriezt vienu vai vairākas reizes.

Kā tas darbojas

Iepriekšēja uzsildīšana

Drupaču paplāti vienmēr ievietojiet ierīces iekšpusē, zemākajā daļā.

Pievienojiet ierīci strāvas kontaktligzdai.

Pagrieziet funkciju pogu, lai izvēlētos vēlamo gatavošanas funkciju.

Pagrieziet temperatūras pogu pulksteņrādītāja virzienā, lai sāktu priekšsildīšanu līdz vajadzīgajai temperatūrai, un iestatiet taimeri uz 10 minūtēm. Iedegsies strāvas indikators, norādot, ka ierīce ir ieslēgta.

Iedegsies apkures indikators, norādot, ka ierīce uzsilst. Kad tiek sasniegta vēlāmā temperatūra, sildīšanas indikators izslēgsies. Sildīšanas indikators cikliski ieslēgsies un izslēgsies, lai uzturētu iestatīto temperatūru.

Funkcija “GRILLS”.

Šo funkciju var izmantot, lai apbrūninātu vai gratinētu ēdienu virspusē. Pirms šīs funkcijas izmantošanas uzsildiet ierīci 10 minūtes. Lai iegūtu labākos rezultātus, ieteicams izmantot augšējo plaukta pozīciju.

Sāciet ar ierīces priekšsildīšanu. Skatiet sadaļu “Pirmssildīšana”.

Kad tas ir iepriekš uzkaršēts, ievietojiet cepšanas paplāti vai plauktu ar pārtiku ierīces augstākajās atverēs.

Pagrieziet funkciju pogu pozīcijā “GRILLS”.

Pagrieziet temperatūras pogu uz vēlamu temperatūru.

Iestatiet taimera pogu uz vēlamu gatavošanas laiku no 1 līdz 60 minūtēm. Iedegsies strāvas indikators, norādot, ka ierīce ir ieslēgta.

Iedegsies apkures indikators, norādot, ka ierīce uzsilst. Kad tiek sasniegta vēlamā temperatūra, sildīšanas indikators izslēgsies. Sildīšanas indikators cikliski ieslēgsies un izslēgsies, lai uzturētu iestatīto temperatūru.

Kad gatavošanas laiks ir pagājis, atskanēs taimeris un ierīce pati izslēgsies.

⚠ Uzmanību: Ja izlemjat izmantot alumīnija foliju, ir svarīgi to precīzi sagriezt, lai tā lieliski pielīp pie cepešpannas vai groza. Lai nodrošinātu drošību gatavošanas laikā, folija nedrīkst saskarties ar ierīces sienām vai sildelementiem.

Funkcija “AIR FRY”.

Šī funkcija ļauj gatavot ar mazāku tauku un kaloriju daudzumu, kā arī piešķir ēdienam vieglāku un mazāk taukainu garšu.

Gaisa cepšanas funkcijai priekšsildīšana nav nepieciešama, taču to var izmantot, lai paātrinātu gatavošanas procesu. Ja ierīce jau ir uzkaršēta, samaziniet ieteicamo gatavošanas laiku par dažām minūtēm.

Drupaču paplāti vienmēr ievietojiet ierīces iekšpusē, zemākajā daļā.

Ievietojiet ierīces iekšpusē paplāti vai grozu vai grilu ar pārtiku.

Pagrieziet funkciju pogu pozīcijā “AIR FRY”.

Pagrieziet temperatūras pogu uz vēlamu temperatūru.

Noregulējiet taimera pogu uz vēlamu gatavošanas laiku no 1 līdz 60 minūtēm. Kad laiks ir iestatīts, iedegsies strāvas indikators.

Iedegsies apkures indikators, norādot, ka ierīce uzsilst. Kad tiek sasniegta vēlamā temperatūra, sildīšanas indikators izslēgsies. Tas cikliski ieslēgsies un izslēgsies, lai uzturētu iestatīto temperatūru.

Kad gatavošanas laiks ir pagājis, atskanēs taimeris un ierīce pati izslēgsies.

Piezīmes

Lai gan eļļa nav nepieciešama, pirms gatavošanas ēdienu var uzsmidzināt vai nosmērēt ar nelielu eļļas daudzumu. Noteikti sadaliet to vienmērīgi pa ēdienu.

Gatavojot lielu daudzumu ēdiena, ieteicams ēdienu līdz pusei apgriezt, lai nodrošinātu vienmērīgu gatavošanu.

Funkcija “BAKE/ROAST”.

Izmantojiet šo funkciju, lai ceptu kūkas, konditorejas izstrādājumus vai ceptu gaļu vai zivis. Šo režīmu var izmantot arī ar fasētiem saldētiem ēdieniem. Lai gatavošanas laikā sasniegtu vislabākos rezultātus, mēs iesakām ierīci uzsildīt vismaz 10 minūtes līdz vēlamajai temperatūrai.

Sāciet ar ierīces priekšsildīšanu. Skatiet sadaļu “Pirmssildīšana”.

Kad tas ir iepriekš uzkaršēts, ievietojiet ierīces iekšpusē paplāti, grilu vai grozu ar pārtiku.

Pagrieziet funkciju pogu pozīcijā “BAKE/ROAST”.

Pagrieziet temperatūras pogu uz vēlamu temperatūru.

Noregulējiet taimera pogu uz vēlamu gatavošanas laiku no 1 līdz 60 minūtēm. Kad laiks ir iestatīts, iedegsies strāvas indikators.

Iedegsies apkures indikators, norādot, ka ierīce uzsilst. Kad tiek sasniegta vēlamā temperatūra, sildīšanas indikators izslēgsies. Tas cikliski ieslēgsies un izslēgsies, lai uzturētu iestatīto temperatūru.

Kad gatavošanas laiks ir pagājis, atskanēs taimeris un ierīce pati izslēgsies.

“TOAST” funkcija

Izmantojiet šo funkciju, lai grauzdētu maizi.

Sāciet ar ierīces priekšsildīšanu. Skatiet sadaļu “Pirmssildīšana”.

Kad tas ir iepriekš uzkaršēts, ievietojiet cepešpannu vai režģi ar pārtiku centrālajās spraugās.

Pagrieziet funkciju pogu pozīcijā “TOAST”.

Noregulējiet taimera pogu uz vēlamu gatavošanas laiku no 1 līdz 60 minūtēm. Kad laiks ir iestatīts, iedegsies strāvas indikators.

Iedegties apkures indikatoru, norādot, ka ierīce uzsilst. Kad tiek sasniegta vēlāmā temperatūra, sildīšanas indikators izslēgsies. Tas cikliski ieslēgsies un izslēgsies, lai uzturētu iestatīto temperatūru. Kad gatavošanas laiks ir pagājis, atskanēs taimeris un ierīce pati izslēgsies.

Tīrīšana un apkope

Bieža tīrīšana novērš izgarojumu un nepatīkamu smaku veidošanos gatavošanas laikā. Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Cepamo paplāti, grilu, grozu un drupaču paplāti var mazgāt siltā ziepjūdenī vai trauku mazgājamā mašīnā. Izmantojiet mitru sūkli, lai notīrītu ārējo virsmu. Nekad neizmantojiet izstrādājumus, kas korodē alumīniju, lai notīrītu iekšpusi, un nesaskrāpējiet sienas ar asiem vai smailiem priekšmetiem. Ja ir tauku traipi, noņemiet tos ar sūkli, kas samērcēta karstā ziepjūdenī.

Spuldzes nomaina : Iekšējo spuldzi drīkst nomainīt tikai tad, kad cepeškrāsns ir pilnībā auksts un atvienots no elektrotīkla. Noņemiet spuldzi no aizsargstikla, atskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Izņemiet spuldzi, atskrūvējot to pulksteņrādītāja virzienā, un nomainiet to ar jaunu. Nomainiet aizsargspuldzi, skrūvējot to pulksteņrādītāja virzienā.

⚠ Brīdinājums: neizmantojiet kodīgus vai ķīmiskus produktus, jo tie var sabojāt pannas nepiedegošo virsmu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus pat ārējai tīrīšanai, jo tie nav piemēroti šīs ierīces, kas nav emaljēta, tīrīšanai un apkopei. Neskrāpējiet sienas ar asiem vai asiem priekšmetiem.

Tehniskie dati

Jauda: 1800W

Barošana: 220-240V~ 50Hz

Jebkādu uzlabojumu iemeslu dēļ Beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez brīdinājuma.



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķirotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteniem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamām izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiате midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplast) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtimest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega.

Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi.

Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes.

Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist.

Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse.

Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Toote kirjeldus Joonis A

1. Uks
2. Käepide
3. Töö indikaator
4. Funktsiooninupp
5. Temperatuuri nupp
6. Taimeri nupp
7. Kütte indikaator
8. Küpsetusplaat
9. Korv
10. Grill
11. Purualus

Esimene kasutus

Eemaldage kõik pakkematerjalid.

Eemaldage seadmelt kõik kleebised või sildid.

Puhastage küpsetusplaat, korv, rest ja puruplaat põhjalikult kuuma vee, nõudepesuseebi ja mitteabrasiivse käsnaga.

Pühkige seadme seest ja väljast niiske lapiga ning kuivatage hoolikalt. See on kuumaõhufritüür, ärge täitke küpsetusplaati ja korvi õli, praerasva ega muude vedelikega. Ärge asetage midagi seadme peale, õhuvool katkeb ja see mõjutab kuuma õhuga küpsetamise tulemust.

Enne esmakordset kasutamist laske seadmel "uue" lõhna eemaldamiseks vähemalt 15 minutit tühjaks lasta ja temperatuurinupp on seatud maksimumini. Seadme esmakordsel kasutamisel võib see tekitada veidi lõhna või suitsu. See on täiesti normaalne, kuna mõned osad on kergelt määritud. Mõne aja pärast lõhn kaob. See ei mõjuta seadme tööd.

Märkmed

Küpsetusprotsessi saab igal ajal katkestada, keerates taimeri nupu tagasi asendisse 0.

Ärge unustage pärast iga kasutamist temperatuuri ja taimeri nupp lähtepunkti lähtestada.

Grilli või korviga küpsetades kasutage alati küpsetusplaati, et kaitsta alumisi kütteelemente tilkuva rasva eest.

Kontrollige toidu olekut küpsetamise ajal, vaadates läbi ukse karastatud klaasi. Küpsetamise hõlbustamiseks on soovitatav toitu üks või mitu korda pöörata.

Kuidas see toimib

Eelsoojendus

Asetage purualus alati seadme sisse, kõige madalamasse kohta.

Ühendage seade vooluvõrku.

Keerake funktsiooninuppu soovitud küpsetusfunktsiooni valimiseks.

Eelsoojenduse alustamiseks soovitud temperatuurini keerake temperatuuri nuppu päripäeva ja seadke taimer 10 minutile. Toiteindikaator süttib, mis näitab, et seade on sisse lülitatud.

Kütteinrikaator süttib, mis näitab, et seade kuumeneb. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lülitub kütteinrikaator välja. Kütteinrikaator lülitub sisse ja välja, et hoida seatud temperatuuri.

“GRILL” funktsioon

Seda funktsiooni saab kasutada toiduainete pinnal pruunistamiseks või gratineerimiseks. Enne selle funktsiooni kasutamist eelsoojendage seadet 10 minutit. Parimate tulemuste saavutamiseks on soovitatav kasutada resti ülemist asendit.

Alustage seadme eelsoojendamisega. Vaadake jaotist “Eelsoojendus”.

Kui see on eelsoojendatud, asetage küpsetusplaat või -rest koos toiduga seadme kõrgeimasse piludesse.

Keerake funktsiooninupp asendisse “GRILL”.

Keerake temperatuurinupp soovitud temperatuurini.

Seadke taimeri nupp soovitud küpsetusajale vahemikus 1 kuni 60 minutit. Toiteindikaator süttib, mis näitab, et seade on sisse lülitatud.

Kütteinrikaator süttib, mis näitab, et seade kuumeneb. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lülitub kütteinrikaator välja. Kütteinrikaator lülitub sisse ja välja, et hoida seatud temperatuuri.

Kui küpsetusaeg on möödas, kõlab taimer ja seade lülitub ise välja.

⚠ Ettevaatust: kui otsustate kasutada alumiiniumfooliumi, tuleb see lõigata täpselt nii, et see haakuks ideaalselt ahjuplaadi või korviga. Foolium ei tohi toiduvalmistamise ajal ohutuse tagamiseks kokku puutuda seadme seinte või kütteelementidega.

“AIR FRY” funktsioon

See funktsioon võimaldab valmistada vähem rasva ja kaloreid ning annab toidule kergema ja vähem rasvase maitse.

Eelkuumutamine ei ole õhuga praadimise funktsiooni jaoks vajalik, kuid seda saab kasutada toiduvalmistamise protsessi kiirendamiseks. Kui seade on juba eelsoojendatud, vähendage soovitud küpsetusaega mõne minuti võrra.

Asetage purualus alati seadme sisse, kõige madalamasse kohta.

Asetage kandik või korv või grill koos toiduga seadmesse.

Keerake funktsiooninupp asendisse “AIR FRY”.

Keerake temperatuurinupp soovitud temperatuurini.

Reguleerige taimeri nupp soovitud küpsetusajale vahemikus 1 kuni 60 minutit. Kui aeg on määratud, süttib toiteindikaator.

Kütteinrikaator süttib, mis näitab, et seade kuumeneb. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lülitub kütteinrikaator välja. Seadistatud temperatuuri säilitamiseks lülitub see tsükliliselt sisse ja välja.

Kui küpsetusaeg on möödas, kõlab taimer ja seade lülitub ise välja.

Märkmed

Kuigi õli pole vajalik, võib enne küpsetamist toidule piserdada või pintseldada väikese koguse õli. Jaotage see kindlasti toidu peale ühtlaselt.

Suure toidukoguse valmistamisel on soovitatav toit poole peal keerata, et tagada ühtlane valmimine.

Funktsioon “BAKE/ROAST”.

Kasutage seda funktsiooni kookide, küpsetiste või liha või kala küpsetamiseks. Seda režiimi saab kasutada ka eelpakendatud külmutatud toitudega. Parimate tulemuste saavutamiseks soovitame seadet eelsoojendada vähemalt 10 minutit soovitud temperatuurini.

Alustage seadme eelsoojendamisega. Vaadake jaotist “Eelsoojendus”.

Kui see on eelsoojendatud, asetage kandik, grill või korv toiduga seadmesse.

Keerake funktsiooninupp asendisse “BAKE/ROAST”.

Keerake temperatuurinupp soovitud temperatuurini.

Reguleerige taimeri nupp soovitud küpsetusajale vahemikus 1 kuni 60 minutit. Kui aeg on määratud, süttib toiteindikaator.

Kütteindikaator süttib, mis näitab, et seade kuumeneb. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lülitub kütteindikaator välja. Seadistatud temperatuuri säilitamiseks lülitub see tsükliliselt sisse ja välja.

Kui küpsetusaeg on möödas, kõlab taimer ja seade lülitub ise välja.

“TOAST” funktsioon

Kasutage seda funktsiooni leiva röstimiseks.

Alustage seadme eelsoojendamisega. Vaadake jaotist “Eelsoojendus”.

Kui see on eelsoojendatud, asetage küpsetusplaat või -rest koos toiduga keskmistesse piludesse.

Keerake funktsiooninupp asendisse “TOAST”.

Reguleerige taimeri nupp soovitud küpsetusajale vahemikus 1 kuni 60 minutit. Kui aeg on määratud, süttib toiteindikaator.

Kütteindikaator süttib, mis näitab, et seade kuumeneb. Kui soovitud temperatuur on saavutatud, lülitub kütteindikaator välja. Seadistatud temperatuuri säilitamiseks lülitub see tsükliliselt sisse ja välja.

Kui küpsetusaeg on möödas, kõlab taimer ja seade lülitub ise välja.

Puhastamine ja hooldus

Sage puhastamine hoiab ära aurude ja ebameeldiva lõhna tekkimise toiduvalmistamise ajal. Enne puhastamist eemaldage seade alati vooluvõrgust. Ärge kastke seadet vette või muudesse vedelikesse. Küpsetusplaati, grilli, korvi ja puruplaati võib pesta sooja seebivees või nõudepesumasinas. Kasutage välispiina puhastamiseks niisket käsna. Ärge kunagi kasutage sisemuse puhastamiseks tooteid, mis korrodeerivad alumiiniumi ja ärge kriimustage seinu teravate või teravate esemetega. Kui on rasvapekke, eemaldage need kuumas seebivees leotatud käsnaga.

Lambipirni vahetamine : sisemist lambipirni tohib vahetada alles siis, kui ahi on täiesti külm ja vooluvõrgust lahti ühendatud. Eemaldage pirn kaitseklaasilt, keerates seda vastupäeva. Eemaldage lambipirn, keerates seda päripäeva, ja asendage see uuega. Vahetage kaitsepirn välja, keerates seda päripäeva.

⚠ Hoiatus: Ärge kasutage söövitavaid või keemilisi tooteid, kuna need võivad kahjustada panni mitterakkuvat pinda. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid isegi väliseks puhastamiseks, sest need ei sobi selle emailitud seadme puhastamiseks ja hooldamiseks. Ärge kriimustage seinu teravate või teravate esemetega.

Tehnilised andmed

Võimsus: 1800W

Toide: 220-240V~ 50Hz

Mis tahes täiustamise põhjustel jätab Beper endale õiguse toodet ilma ette teatamata muuta või täiustada.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimestervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisjärgel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenud garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hoidusettevõttesse; või e-postile **assistenza@beper.com** , kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima. Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Koristite savet

Postavite uređaj na horizontalnu površinu tokom upotrebe.

Ne koristite uređaj neprekidno duže od 1 minuta. Sačekajte najmanje 1 minut pre nego što ga ponovo uključite.

Oštrice unutar uređaja su veoma oštre; budite pažljivi i pažljivo rukujte jedinicom sečiva.

Nikada ne dodirujte bilo koji deo uređaja kada je u pokretu.

Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.

Ne vadite izmešani proizvod iz posude dok se sečiva pomeraju.

Uvek sačekajte da se oštrice potpuno zaustave.

Nikada ne ulanjajte telo motora, utikač i električni kabl u vodu ili druge tečnosti. Koristite vlažnu krpu da ih očistite.

Опис производа Сл.А

1. Врата
2. Дршка
3. Индикатор рада
4. Дугме функције
5. Температуре Кноб
6. Дугме за тајмер
7. Индикатор грејања
8. Плех за печење
9. Баскет
10. Роштиљ
11. Посуда за мрвице

Прва употреба

Уклоните све материјале за паковање.

Уклоните све налепнице или етикете са уређаја.

Темељно очистите плех за печење, корпу, решетку и плех за мрвице топлем водом, сапуном за суђе и неабразивним сунђером.

Обришите унутрашњост и спољашњост уређаја влажном крпом и добро осушите. Ово је фритеза на врући ваздух, не пуните плех и корпу уљем, машћу за пржење или другим течностима. Не стављајте ништа на уређај, проток ваздуха ће бити прекинут и утицати на резултат кувања на врућем ваздуху. Пре прве употребе, пустите апарат празан, са дугметом температуре подешеним на максимум, најмање 15 минута да бисте уклонили „нови“ мирис. Када га користите по први пут, уређај може испуштати мали мирис или дим. Ово је сасвим нормално јер су неки делови лагано подмазани. Након кратког времена, мирис ће нестати. Ово неће утицати на рад уређаја.

Напомене

Процес кувања се може прекинути у било ком тренутку окретањем дугмета тајмера назад на 0. Не заборавите да ресетујете дугме за температуру и тајмер на почетну тачку након сваке употребе. Када кувате на роштиљу или корпи, увек користите плех за печење да заштитите доње грејне елементе од капања масти. Проверите стање хране, током кувања, гледајући кроз каљено стакло на вратима. Препоручљиво је окренути храну једном или више пута да бисте олакшали кување.

Како то ради

Претходно загревање

Увек постављајте посуду за мрвице унутар уређаја, у најнижи део.

Прикључите уређај на електричну утичницу.

Окрените дугме за функцију да бисте изабрали жељену функцију кувања.

Окрените дугме за температуру у смеру казаљке на сату да започнете загревање на жељену температуру и подесите тајмер на 10 минута. Индикатор напајања ће се упалити да покаже да је уређај укључен.

Индикатор загревања ће се упалити да покаже да се уређај загрева. Када се достигне жељена температура, индикатор грејања ће се искључити. Индикатор грејања ће се укључити и искључити како би одржао подешену температуру.

Функција „ГРИЛЛ“.

Ова функција се може користити за смеђе или гратинирање хране на површини. Пре употребе ове функције, претходно загрејте уређај 10 минута. За најбоље резултате препоручује се употреба горње корпе.

Почните са предгревањем уређаја. Погледајте одељак „Претходно загревање“.

Када се претходно загреје, ставите плех за печење или решетку са храном у највише отворе на апарату.

Окрените дугме за функцију у положај „ГРИЛЛ“.

Окрените дугме за температуру на жељену температуру.

Подесите дугме тајмера на жељено време кувања, између 1 и 60 минута. Индикатор напајања ће се упалити да покаже да је уређај укључен.

Индикатор загревања ће се упалити да покаже да се уређај загрева. Када се достигне жељена температура, индикатор грејања ће се искључити. Индикатор грејања ће се укључити и искључити како би одржао подешену температуру.

Када време кувања истекне, тајмер ће се огласити и уређај ће се сам искључити.

⚠ Опрез: Ако одлучите да користите алуминијумску фолију, неопходно је да је прецизно исечете тако да савршено пријања уз плех или корпу. Фолија не сме да дође у додир са зидовима или грејним елементима апарата, како би се обезбедила безбедност током кувања.

Функција “АИР ФРИ”.

Ова функција вам омогућава да кувате са мање масти и калорија и даје храни лаганији и мање масни укус.

Претходно загревање није неопходно за функцију пржења на ваздуху, али се може користити за убрзавање процеса кувања. Ако је уређај већ загрејан, смањите препоручено време кувања за неколико минута.

Увек постављајте посуду за мрвице унутар уређаја, у најнижи део.

Ставите послужавник или корпу или роштиљ са храном унутар уређаја.

Окрените дугме за функцију у положај „АИР ФРИ“.

Окрените дугме за температуру на жељену температуру.

Подесите дугме тајмера на жељено време кувања, између 1 и 60 минута. Када је време подешено, индикатор напајања ће се упалити.

Индикатор загревања ће се упалити да покаже да се уређај загрева. Када се достигне жељена температура, индикатор грејања ће се искључити. Он ће се укључивати и искључивати да би одржао подешену температуру.

Када време кувања истекне, тајмер ће се огласити и уређај ће се сам искључити.

Напомене

Иако уље није неопходно, мала количина уља се може попрскати или нанијети на храну пре кувања. Водите рачуна да га равномерно распоредите по храни.

Када кувате велику количину хране, препоручује се да се храна окрене до пола како би се обезбедило равномерно кување.

Функција „ПЕЧЕЊЕ/ПЕЧЕЊЕ“.

Користите ову функцију за печење колача, пецива или за печење меса или рибе. Овај режим се такође може користити са унапред упакованим замрзнутим јелима. За најбоље резултате при кувању препоручујемо да претходно загрејете уређај најмање 10 минута на жељену температуру.

Почните са предгревањем уређаја. Погледајте одељак „Претходно загревање“.

Када се претходно загреје, ставите плех, роштиљ или корпу са храном у уређај.

Окрените дугме за функцију у положај „ПЕЧЕЊЕ/ПЕЧЕЊЕ“.

Окрените дугме за температуру на жељену температуру.

Подесите дугме тајмера на жељено време кувања, између 1 и 60 минута. Када је време подешено, индикатор напајања ће се упалити.

Индикатор загревања ће се упалити да покаже да се уређај загрева. Када се достигне жељена температура, индикатор грејања ће се искључити. Он ће се укључивати и искључивати да би одржао подешену температуру.

Када време кувања истекне, тајмер ће се огласити и уређај ће се сам искључити.

Функција „ТОАСТ“.

Користите ову функцију за тостирање хлеба.

Почните са предгревањем уређаја. Погледајте одељак „Претходно загревање“.

Када се претходно загреје, ставите плех за печење или решетку са храном у средишње прорезе.

Окрените дугме за функцију у положај „ТОАСТ“.

Подесите дугме тајмера на жељено време кувања, између 1 и 60 минута. Када је време подешено, индикатор напајања ће се упалити.

Индикатор загревања ће се упалити да покаже да се уређај загрева. Када се достигне жељена температура, индикатор грејања ће се искључити. Он ће се укључивати и искључивати да би одржао подешену температуру.

Када време кувања истекне, тајмер ће се огласити и уређај ће се сам искључити.

Чишћење и одржавање

Често чишћење спречава стварање испарења и непријатних мириса током кувања. Увек искључите уређај из струје пре чишћења. Не урањајте уређај у воду или друге течности. Плех за печење, роштиљ, корпа и плех за мрвице се могу прати у топлој води са сапуном или у машини за прање судова. Користите влажни сунђер за чишћење спољашње површине. Никада не користите производе који нагризају алуминијум за чишћење унутрашњости и немојте гребати зидове оштрим или шиљатим предметима. Ако постоје мрље од масти, уклоните их сунђером намоченим у врелу воду са сапуном.

Замена сијалице : Унутрашњу сијалицу треба заменити само када је рерна потпуно хладна и искључена из електричне мреже. Уклоните сијалицу са заштитног стакла тако што ћете је одврнути супротно од казаљке на сату. Уклоните сијалицу тако што ћете је аврнути у смеру казаљке на сату и заменити је новом. Замените заштитну сијалицу тако што ћете је аврнути у смеру казаљке на сату.

⚠ Упозорење: Немојте користити корозивне или хемијске производе јер могу оштетити нелепљиву површину тигања. Немојте користити абразивне производе чак ни за спољашње чишћење јер нису погодни за чишћење и одржавање овог уређаја који није емајлиран. Немојте гребати зидове оштрим или шиљатим предметима.

Технички подаци

Снага: 1800W

Напајање: 220-240V~ 50Hz

Iz bilo kog razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da modifikuje ili poboljša proizvod bez ikakvog obaveštenja.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onespособijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Opis izdelka Slika A

1. Vrata
2. Ročaj
3. Indikator delovanja
4. Funkcijski gumb
5. Gumb za temperaturo
6. Gumb časovnika
7. Indikator ogrevanja
8. Pekač
9. Košarica
10. Žar
11. Pladenj za drobtine

Prva uporaba

Odstranite ves embalažni material.

Z aparata odstranite vse nalepke ali oznake.

Pekač, košaro, rešetko in pladenj za drobtine temeljito očistite z vročo vodo, detergentom za pomivanje posode in neabrazivno gobo.

Notranjost in zunanost aparata obrišite z vlažno krpo in temeljito osušite. To je cvrtnik na vroč zrak, pekača in košare ne polnite z oljem, maščobo za cvrtje ali drugimi tekočinami. Na aparat ne postavljajte ničesar, pretok zraka bo prekinjen in bo vplival na rezultat kuhanja z vročim zrakom.

Pred prvo uporabo pustite aparat prazen, z gumbom za temperaturo nastavljenim na največ, vsaj 15 minut, da odpravite vonj po »novem«. Pri prvi uporabi lahko naprava oddaja malo vonja ali dima. To je povsem normalno, ker so bili nekateri deli rahlo namazani. Po kratkem času bo vonj izginil. To ne bo vplivalo na delovanje naprave.

Opombe

Postopek kuhanja lahko kadar koli prekinete tako, da obrnete gumb časovnika nazaj na 0.

Ne pozabite ponastaviti gumba za temperaturo in časovnika na začetno točko po vsaki uporabi.

Pri peki na žaru ali košari vedno uporabite pekač, da zaščitite spodnje grelne elemente pred kapljanjem maščobe.

Preverite stanje hrane med kuhanjem tako, da pogledate skozi kaljeno steklo na vratih. Za lažje kuhanje je priporočljivo, da hrano enkrat ali večkrat obrnete.

Kako deluje

Predgretje

Pladenj za drobtine vedno postavite v notranjost naprave, na najnižji del.

Napravo priključite na električno vtičnico.

Zavrtite funkcijski gumb, da izberete želeno funkcijo kuhanja.

Obrnite gumb za temperaturo v smeri urinega kazalca, da začnete predgretje na želeno temperaturo in nastavite časovnik na 10 minut. Indikator napajanja bo zasvetil, kar pomeni, da je aparat vklopljen.

Indikator segrevanja bo zasvetil, kar pomeni, da se naprava segreva. Ko je dosežena želeno temperatura, se indikator gretja ugasne. Indikator ogrevanja se bo vklopil in izklopil, da ohrani nastavljeno temperaturo.

Funkcija "GRILL".

To funkcijo lahko uporabite za porjavitev ali gratiniranje živil na površini. Preden uporabite to funkcijo, napravo segrevajte 10 minut. Za najboljše rezultate je priporočljivo, da uporabite zgornji položaj košare.

Začnite s predgretjem naprave. Glejte poglavje "Predgretje".

Ko je predgreto, postavite pekač ali rešetko z živili v najvišje reže aparata.

Obrnite funkcijski gumb v položaj "GRILL".

Obrnite gumb za temperaturo na želeno temperaturo.

Gumb časovnika nastavite na želeni čas kuhanja, med 1 in 60 minutami. Indikator napajanja bo zasvetil, kar pomeni, da je aparat vklopljen.

Indikator segrevanja bo zasvetil, kar pomeni, da se naprava segreva. Ko je dosežena želeno temperatura, se indikator gretja ugasne. Indikator ogrevanja se bo vklopil in izklopil, da ohrani nastavljeno temperaturo.

Ko se čas kuhanja izteče, se oglasi časovnik in naprava se sama izklopi.

⚠ Pozor: Če se odločite za uporabo aluminijaste folije, jo morate natančno odrezati, da se popolnoma oprime pekača ali košarice. Zaradi varnosti med kuhanjem folija ne sme priti v stik s stenami ali grelnimi elementi aparata.

Funkcija "AIR FRY".

Ta funkcija vam omogoča kuhanje z manj maščobe in kalorij ter daje hrani lažji in manj masten okus.

Za funkcijo cvrtja na zraku predgretje ni potrebno, lahko pa ga uporabite za pospešitev postopka kuhanja. Če je naprava že ogreta, skrajšajte priporočeni čas kuhanja za nekaj minut.

Pladenj za drobtine vedno postavite v notranjost naprave, na najnižji del.

Pladenj ali košaro ali žar s hrano postavite v aparat.

Obrnite funkcijski gumb v položaj "CVRTJE NA ZRAKU".

Obrnite gumb za temperaturo na želeno temperaturo.

Gumb časovnika nastavite na želeni čas kuhanja, med 1 in 60 minutami. Ko je čas nastavljen, zasveti indikator napajanja.

Indikator segrevanja bo zasvetil, kar pomeni, da se naprava segreva. Ko je dosežena želeno temperatura, se indikator gretja ugasne. Za vzdrževanje nastavljene temperature se bo ciklično vklopil in izklopil.

Ko se čas kuhanja izteče, se oglasi časovnik in naprava se sama izklopi.

Opombe

Čeprav olje ni potrebno, lahko hrano pred kuhanjem popršite ali namažete z majhno količino olja. Pazite, da ga enakomerno porazdelite po hrani.

Pri kuhanju večje količine hrane je priporočljivo, da hrano do polovice obrnete, da zagotovite enakomerno kuhanje.

Funkcija "BAKE/ROAST".

To funkcijo uporabite za peko tort, pekovskih izdelkov ali pečenje mesa ali rib. Ta način je mogoče uporabiti tudi s predpakiranimi zamrznjenimi obroki. Za najboljše rezultate pri kuhanju priporočamo, da napravo segrevate vsaj 10 minut na želeno temperaturo.

Začnite s predgretjem naprave. Glejte poglavje "Predgretje".

Ko je hrana predhodno segreta, postavite pladenj, žar ali košaro s hrano v aparat.

Obrnite funkcijski gumb v položaj "PEKA/PEČENJE".

Obrnite gumb za temperaturo na želeno temperaturo.

Gumb časovnika nastavite na želeni čas kuhanja, med 1 in 60 minutami. Ko je čas nastavljen, zasveti indikator napajanja.

Indikator segrevanja bo zasvetil, kar pomeni, da se naprava segreva. Ko je dosežena želeno temperatura, se indikator gretja ugasne. Za vzdrževanje nastavljene temperature se bo ciklično vklopil in izklopil.

Ko se čas kuhanja izteče, se oglasi časovnik in naprava se sama izklopi.

Funkcija "TOAST".

To funkcijo uporabite za popečenje kruha.

Začnite s predgretjem naprave. Glejte poglavje "Predgretje".

Ko je predgreto, postavite pekač ali rešetko s hrano v sredinske reže.

Obrnite funkcijski gumb v položaj "TOAST".

Gumb časovnika nastavite na zeleni čas kuhanja, med 1 in 60 minutami. Ko je čas nastavljen, zasveti indikator napajanja.

Indikator segrevanja bo zasvetil, kar pomeni, da se naprava segreva. Ko je dosežena zelena temperatura, se indikator gretja ugasne. Za vzdrževanje nastavljenih temperature se bo ciklično vklapljaj in izklapljal.

Ko se čas kuhanja izteče, se oglasi časovnik in naprava se sama izklopi.

Čiščenje in vzdrževanje

Pogosto čiščenje preprečuje nastajanje hlapov in neprijetnih vonjav med kuhanjem. Pred čiščenjem aparat vedno izključite iz električnega omrežja. Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. Pekač, žar, košaro in pladenj za drobtine lahko operete v topli vodi z milom ali v pomivalnem stroju. Za čiščenje zunanje površine uporabite vlažno gobo. Za čiščenje notranjosti nikoli ne uporabljajte izdelkov, ki razjedajo aluminij, in ne praskajte sten z ostrimi ali koničastimi predmeti. Če so madeži maščobe, jih odstranite z gobo, namočeno v vročo milnico.

Zamenjava žarnice : notranjo žarnico zamenjajte šele, ko je pečica popolnoma hladna in izklopljena iz električnega omrežja. Odstranite žarnico iz zaščitnega stekla tako, da jo odvijete v nasprotni smeri urnega kazalca. Odstranite žarnico tako, da jo odvijete v smeri urnega kazalca, in jo zamenjajte z novo. Zamenjajte zaščitno žarnico tako, da jo privijete v smeri urnega kazalca.

⚠ Opozorilo: Ne uporabljajte jedkih ali kemičnih izdelkov, ker bi lahko poškodovali površino ponve proti prijemanju. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov niti za zunanje čiščenje, ker niso primerni za čiščenje in vzdrževanje tega aparata, ki ni emajliran. Ne praskajte sten z ostrimi ali koničastimi predmeti.

Tehnični podatki

Moč: 1800W

Napajanje: 220-240V~ 50Hz

Za kakršen koli namen izboljšave si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinjskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitve, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper.

E-pošta **assistenza@beper.com**, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhosszabbítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhosszabbításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelennek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat.

Termékleírás Fig.A

1. Ajtó
2. Fogantyú
3. Működésjelző
4. Funkciógomb
5. Hőmérséklet gomb
6. Időzítő gomb
7. Fűtésjelző
8. Tepsí
9. Kosár
10. Grill
11. Morzsátálca

Első használat

Távolítson el minden csomagolóanyagot.

Távolítson el minden matricát vagy címkét a készülékről.

Alaposan tisztítsa meg a tepsit, kosarat, rácsot és a morzsa tálcát forró vízzel, mosogatószerrel és egy karcmentes szivaccsal.

Törölje le a készülék belsejét és külsejét egy nedves ruhával, és alaposan szárítsa meg. Ez egy forró levegős sütő, ne töltsen meg a tepsit és a kosarat olajjal, sütőzsírral vagy más folyadékkal. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére, mert a levegő áramlása megszakad, és ez befolyásolja a forró levegős főzés eredményét.

Az első használat előtt legalább 15 percig járassa a készüléket üresen, a hőmérséklet-szabályozót maximumra állítva, hogy eltüntesse az „új” szagot. Az első használat során a készülék enyhe szagot vagy füstöt bocsáthat ki. Ez teljesen normális, mert egyes részek enyhén meg lettek kenve.

Rövid idő elteltével a szag eltűnik. Ez nem befolyásolja a készülék működését.

Megjegyzések

A főzési folyamat bármikor megszakítható az időzítő gombjának 0-ra való visszaforgatásával.

Ne felejtse el minden használat után visszaállítani a hőmérsékletet és az időzítő gombot a kezdőpontra.

Ha grillsütővel vagy kosárral süt, mindig használja a tepsit, hogy megóvja az alsó fűtőelemeket a lecsepegő zsírtól.

Ellenőrizze az étel állapotát főzés közben az ajtó edzett üvegén keresztül. A főzés megkönnyítése érdekében tanácsos az ételt egyszer vagy többször megfordítani.

Hogyan működik

Előmelegítés

A morzsatálcát mindig a készülék belsejébe, a legalsó részbe helyezze.

Csatlakoztassa a készüléket a konnektorhoz.

Forgassa el a funkciógombot a kívánt főzési funkció kiválasztásához.

Forgassa el a hőmérséklet gombot az óramutató járásával megegyező irányba az előmelegítés elindításához a kívánt hőmérsékletre, és állítsa az időzítőt 10 percre. A tápellátás jelzőfénye kigyullad, jelezve, hogy a készülék be van kapcsolva.

A fűtésjelző világítani kezd, jelezve, hogy a készülék felmelegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző kialszik. A fűtésjelző folyamatosan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőmérsékletet.

„GRILL” funkció

Ezzel a funkcióval lehet barnítani vagy gratinálni az ételeket a felületen. A funkció használata előtt melegítse elő a készüléket 10 percre. A legjobb eredmény elérése érdekében ajánlatos a felső állványt használni.

Kezdje a készülék előmelegítésével. Lásd az „Előmelegítés” részt.

Az előmelegítés után helyezze a sütőtálcát vagy rácsot az étellel a készülék legmagasabb nyílásaiba.

Forgassa a funkciógombot „GRILL” állásba.

Forgassa el a hőmérséklet gombot a kívánt hőmérsékletre.

Állítsa az időzítő gombját a kívánt főzési időre, 1 és 60 perc között. A tápellátás jelzőfénye kigyullad, jelezve, hogy a készülék be van kapcsolva.

A fűtésjelző világítani kezd, jelezve, hogy a készülék felmelegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző kialszik. A fűtésjelző folyamatosan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőmérsékletet.

A főzési idő letelte után megszólal az időzítő, és a készülék magától kikapcsol.

⚠ Vigyázat: Ha alufólia használata mellett dönt, feltétlenül vágja le pontosan, hogy tökéletesen tapadjon a tepsizhez vagy a kosárhoz. A fólia nem érintkezhet a készülék falaival vagy fűtőelemeivel, a főzés biztonsága érdekében.

„AIR FRY” funkció

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy kevesebb zsírral és kalóriával főzzön, és könnyedebb és kevésbé zsíros ízt ad az ételnek.

Előmelegítés nem szükséges a levegős sütés funkcióhoz, de a főzési folyamat felgyorsítására használható. Ha a készülék már előmelegített, csökkentse néhány perccel az ajánlott főzési időt.

A morzsatálcát mindig a készülék belsejébe, a legalsó részbe helyezze.

Helyezze a tálcát, kosarat vagy grillsütőt az étellel a készülék belsejébe.

Forgassa a funkciógombot az „AIR FRY” állásba.

Forgassa el a hőmérséklet gombot a kívánt hőmérsékletre.

Állítsa az időzítő gombját a kívánt főzési időre, 1 és 60 perc között. Az idő beállítása után a tápellátás jelzőfénye kigyullad.

A fűtésjelző világítani kezd, jelezve, hogy a készülék felmelegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző kialszik. Ciklikusan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőmérsékletet.

A főzési idő letelte után megszólal az időzítő, és a készülék magától kikapcsol.

Megjegyzések

Bár az olaj nem szükséges, kis mennyiségű olajat permetezhetünk vagy ecsettel az ételre főzés előtt. Ügyeljen arra, hogy egyenletesen oszlassa el az ételen.

Nagy mennyiségű étel főzésekor ajánlatos az ételt félidőben megforgatni, hogy biztosítva legyen az egyenletes főzés.

„BAKE/ROAST” funkció

Használja ezt a funkciót sütemények, pékáruk sütéséhez vagy hús vagy hal sütéséhez. Ez a mód előre csomagolt fagyasztott ételekhez is használható. A legjobb főzési eredmény érdekében javasoljuk, hogy a készüléket legalább 10 percig előmelegítse a kívánt hőmérsékletre.

Kezdje a készülék előmelegítésével. Lásd az „Előmelegítés” részt.

Az előmelegítés után helyezze a tálcát, grillsütőt vagy kosarat az étellel a készülékbe.

Forgassa a funkciógombot a „BAKE/ROAST” állásba.

Forgassa el a hőmérséklet gombot a kívánt hőmérsékletre.

Állítsa az időzítő gombját a kívánt főzési időre, 1 és 60 perc között. Az idő beállítása után a tápellátás jelzőfénye kigyullad.

A fűtésjelző világítani kezd, jelezve, hogy a készülék felmelegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző kialszik. Ciklikusan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőmérsékletet.

A főzési idő letelte után megszólal az időzítő, és a készülék magától kikapcsol.

„TOAST” funkció

Használja ezt a funkciót kenyérpirításhoz.

Kezdje a készülék előmelegítésével. Lásd az „Előmelegítés” részt.

Az előmelegítés után helyezze a tepsit vagy rácsot az étellel a középső nyílásokba.

Forgassa a funkciógombot „TOAST” állásba.

Állítsa az időzítő gombját a kívánt főzési időre, 1 és 60 perc között. Az idő beállítása után a tápellátás jelzőfénye kigyullad.

A fűtésjelző világítani kezd, jelezve, hogy a készülék felmelegszik. A kívánt hőmérséklet elérésekor a fűtésjelző kialszik. Ciklikusan be- és kikapcsol, hogy fenntartsa a beállított hőmérsékletet.

A főzési idő letelte után megszólal az időzítő, és a készülék magától kikapcsol.

Tisztítás és karbantartás

A gyakori tisztítás megakadályozza a gőzök és a kellemetlen szagok képződését a főzés során. Tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. A tepsit, grill, kosár és morzsatálca meleg szappanos vízben vagy mosogatógépben mosható. A külső felület tisztításához használjon nedves szivacsot. Soha ne használjon alumínium korrodáló termékeket a belső tisztításhoz, és ne karcolja meg a falakat éles vagy hegyes tárgyakkal. Ha zsírfoltok vannak, távolítsa el őket forró szappanos vízbe áztatott szivaccsal.

A villanykörte cseréje : A belső izzót csak akkor szabad kicserélni, ha a sütő teljesen lehűlt és le van választva a hálózatról. Távolítsa el az izzót a védőüvegről az óramutató járásával ellentétes irányba csavarva. Az óramutató járásával megegyező irányba csavarva vegye ki az izzót, és cserélje ki egy újra. Cserélje ki a védőizzót az óramutató járásával megegyező irányba csavarva.

⚠ Figyelmeztetés: Ne használjon maró hatású vagy vegyszereket, mert károsíthatják a serpenyő tapadásmentes felületét. Ne használjon súrolószert még külső tisztításhoz sem, mert ezek nem alkalmasak a nem zománcozott készülék tisztítására és karbantartására. Ne karcolja meg a falakat éles vagy hegyes tárgyakkal.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 1800W

Tápellátás: 220-240V~ 50Hz

Bármilyen fejlesztési ok miatt a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül módosítsa vagy javítsa a terméket.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "keresek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetékel személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtélelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országá forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az **assistenza@beper.com** címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurta. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Produkto aprašymas A pav

1. Dūrys
2. Rankena
3. Veikimo indikatorius
4. Funkcinė rankenėlė
5. Temperatūros rankenėlė
6. Laikmačio rankenėlė
7. Šildymo indikatorius
8. Kepimo skarda
9. Krepšelis
10. Grilis
11. Trupinių padėklas

Pirmas naudojimas

Pašalinkite visas pakavimo medžiagas.

Nuimkite nuo prietaiso lipdukus ar etiketes.

Kruopščiai išvalykite kepinimo skardą, krepšelį, groteles ir trupinių skardą karštu vandeniu, indų muilu ir nebraižančia kempine.

Nuvalykite prietaiso vidų ir išorę drėgna šluoste ir gerai išdžiovinkite. Tai karšto oro gruzdintuvė, neužpildykite kepinimo skardos ir krepšio aliejumi, kepinimo riebalais ar kitais skysčiais. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus, oro srautas bus nutrauktas ir turės įtakos kepinimo karštu oru rezultatui.

Prieš naudodami pirmą kartą, ne trumpiau kaip 15 minučių paleiskite prietaisą tuščią, temperatūros rankenėlę nustatčius maksimaliai, kad pašalintumėte „naują“ kvapą. Naudojant prietaisą pirmą kartą, iš jo gali sklisti nedidelis kvapas arba dūmai. Tai visiškai normalu, nes kai kurios dalys buvo lengvai suteptos. Po trumpo laiko kvapas išnyks. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.

Pastabos

Gaminimo procesą galima bet kada nutraukti pasukus laikmačio rankenėlę atgal į 0.

Nepamirškite po kiekvieno naudojimo iš naujo nustatyti temperatūros ir laikmačio rankenėlę į pradinį tašką.

Gamindami ant grotelių ar krepšelio, visada naudokite kepinimo skardą, kad apsaugotumėte apatinius kaitinimo elementus nuo lašančių riebalų.

Gaminimo metu patikrinkite maisto būklę, žiūrėdami pro grūdintą durelių stiklą. Patartina maistą apversti vieną ar kelis kartus, kad būtų lengviau gaminti.

Kaip tai veikia

Pakaitinimas

Visada įdėkite trupinių padėklą prietaiso viduje, žemiausioje dalyje.

Prijunkite prietaisą prie elektros lizdo.

Pasukite funkcijų rankenėlę, kad pasirinktumėte norimą kepimo funkciją.

Pasukite temperatūros rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę, kad pradėtumėte pašildyti iki norimos temperatūros, ir nustatykite laikmatį į 10 minučių. Maitinimo indikatorius užsidegs ir parodys, kad prietaisas įjungtas.

Uždegs šildymo indikatorius, rodantis, kad prietaisas įkaista. Pasiekus pageidaujamą temperatūrą, šildymo indikatorius išsijungs. Šildymo indikatorius įsijungs ir išsijungs, kad išlaikytų nustatytą temperatūrą.

„GRILL“ funkcija

Šią funkciją galima naudoti norint apkepti arba sutarkuoti maistą ant paviršiaus. Prieš naudodami šią funkciją, pašildykite prietaisą 10 minučių. Siekiant geriausių rezultatų, rekomenduojama naudoti viršutinę lentynos padėtį.

Pradėkite iš anksto pašildydami prietaisą. Žr. skyrių „Pašildymas“.

Iš anksto pašildytą kepimo skardą arba groteles su maistu įdėkite į aukščiausias prietaiso angas.

Pasukite funkcijų rankenėlę į „GRILL“ padėtį.

Pasukite temperatūros rankenėlę iki norimos temperatūros.

Nustatykite laikmačio rankenėlę į norimą gaminimo laiką nuo 1 iki 60 minučių. Maitinimo indikatorius užsidegs ir parodys, kad prietaisas įjungtas.

Uždegs šildymo indikatorius, rodantis, kad prietaisas įkaista. Pasiekus pageidaujamą temperatūrą, šildymo indikatorius išsijungs. Šildymo indikatorius įsijungs ir išsijungs, kad išlaikytų nustatytą temperatūrą.

Pasibaigus gaminimo laikui, pasigirs laikmatis ir prietaisas pats išsijungs.

⚠ Atsargiai: jei nuspręsite naudoti aliuminio foliją, būtina ją tiksliai perpjauti, kad ji puikiai priliptų prie kepimo skardos ar krepšelio. Siekiant užtikrinti saugumą gaminimo metu, folija neturi liestis su prietaiso sienelėmis ar kaitinimo elementais.

„AIR FRY“ funkcija

Ši funkcija leidžia gaminti su mažiau riebalų ir kalorijų ir suteikia maistui lengvesnį ir mažiau riebių skonį. Išankstinis pašildymas nėra būtinas kepimo ore funkcijai, tačiau ją galima naudoti norint pagreitinti gaminimo procesą. Jei prietaisas jau pašildytas, sutrumpinkite rekomenduojamą gaminimo laiką keliomis minutėmis.

Visada įdėkite trupinių padėklą prietaiso viduje, žemiausioje dalyje.

Į prietaisą įdėkite padėklą, krepšelį arba groteles su maistu.

Pasukite funkcijų rankenėlę į padėtį „AIR FRY“.

Pasukite temperatūros rankenėlę iki norimos temperatūros.

Nustatykite laikmačio rankenėlę iki pageidaujamo gaminimo laiko, nuo 1 iki 60 minučių. Nustačius laiką, užsidegs maitinimo indikatorius.

Uždegs šildymo indikatorius, rodantis, kad prietaisas įkaista. Pasiekus pageidaujamą temperatūrą, šildymo indikatorius išsijungs. Jis įsijungs ir išsijungs, kad išlaikytų nustatytą temperatūrą.

Pasibaigus gaminimo laikui, pasigirs laikmatis ir prietaisas pats išsijungs.

Pastabos

Nors aliejus nėra būtinas, prieš gaminant maistą galima apipurkšti arba patepti nedidelį kiekį aliejaus. Būtinai tolygiai paskirstykite jį ant maisto.

Gaminant didelį kiekį maisto, rekomenduojama jį apversti iki pusės, kad gaminimas būtų tolygus.

Funkcija „KEPTI / SKRBTI“.

Naudokite šią funkciją pyragams, kepiniams arba mėsos ar žuvies kepimui. Šį režimą taip pat galima naudoti su supakuotais šaldytais patiekalais. Siekiant geriausių rezultatų gaminant maistą, rekomenduojame prietaisą pašildyti bent 10 minučių iki norimos temperatūros.

Pradėkite iš anksto pašildydami prietaisą. Žr. skyrių „Pašildymas“.

Iš anksto pašildytą padėklą, groteles arba krepšelį su maistu įdėkite į prietaiso vidų.

Funkcijų rankenėlę pasukite į padėtį „KEpimas/kepimas“.

Pasukite temperatūros rankenėlę iki norimos temperatūros.

Nustatykite laikmačio rankenėlę iki pageidaujamo gaminimo laiko, nuo 1 iki 60 minučių. Nustačius laiką, užsidegs maitinimo indikatorius.

Uždegs šildymo indikatorius, rodantis, kad prietaisas įkaista. Pasiekus pageidaujamą temperatūrą, šildymo indikatorius išsijungs. Jis įsijungs ir išsijungs, kad išlaikytų nustatytą temperatūrą.

Pasibaigus gaminimo laikui, pasigirs laikmatis ir prietaisas pats išsijungs.

„TOAST“ funkcija

Naudokite šią funkciją duonai paskrudinti.

Pradėkite iš anksto pašildydami prietaisą. Žr. skyrių „Pašildymas“.

Kai pašildysite, įdėkite kepimo skardą arba groteles su maistu į centrinę angą.

Pasukite funkcijų rankenėlę į „TOAST“ padėtį.

Nustatykite laikmačio rankenėlę iki pageidaujamo gaminimo laiko, nuo 1 iki 60 minučių. Nustačius laiką, užsidegs maitinimo indikatorius.

Uždegs šildymo indikatorius, rodantis, kad prietaisas įkaista. Pasiekus pageidaujamą temperatūrą, šildymo indikatorius išsijungs. Jis įsijungs ir išsijungs, kad išlaikytų nustatytą temperatūrą.

Pasibaigus gaminimo laikui, pasigirs laikmatis ir prietaisas pats išsijungs.

Valymas ir priežiūra

Dažnas valymas neleidžia susidaryti garams ir nemaloniems kvapams gaminant. Prieš valydami prietaisą visada ištraukite iš elektros tinklo. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Kepimo skardą, groteles, krepšį ir trupinių skardą galima plauti šiltame muiluotame vandenyje arba indaplovėje. Išoriniam paviršiui valyti naudokite drėgną kempinę. Niekada nenaudokite produktų, kurie korozuoja aliuminį, valydami vidų ir nebraižykite sienų aštriais ar smailiais daiktais. Jei yra riebalų dėmių, pašalinkite jas kempine, suvilgyta karštame muiluotame vandenyje.

Šviesos lemputės keitimas : Vidinę lemputę reikia keisti tik tada, kai orkaitė yra visiškai šalta ir atjungta nuo elektros tinklo. Nuimkite lemputę nuo apsauginio stiklo, atsukite ją prieš laikrodžio rodyklę. Išimkite lemputę atsukdami ją pagal laikrodžio rodyklę ir pakeiskite nauja. Pakeiskite apsauginę lemputę, sukdami ją pagal laikrodžio rodyklę.

⚠ Įspėjimas: nenaudokite korozinių ar cheminių produktų, nes jie gali pažeisti nepridegantį keptuvės paviršių. Nenaudokite abrazyvinių priemonių net išoriniam valymui, nes jie netinka šio prietaiso, kuris nėra emaliuotas, valymui ir priežiūrai. Nebraižykite sienų aštriais ar smailiais daiktais.

Techniniai duomenys

Galia: 1800W

Maitinimas: 220-240V~ 50Hz

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotą komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiukšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekitė tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojamuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu **assistenza@beper.com**, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Общи предупреждения

Прочетете следните инструкции преди употребата на уреда. Преди и по време на употребата на уреда трябва да се спазват някои основни предпазни мерки.

След премахване на опаковъчните материали, проверете целостта на уреда. При наличие на съмнения не използвайте уреда и се свържете с упълномощен персонал.

Опаковъчните материали (пластмасови торбички, стиропор и др.) винаги трябва да се съхраняват далеч от деца, тъй като представляват потенциален риск.

Винаги се уверете, че напрежението на захранването съвпада с напрежението, посочено на техническия етикет, и че електрическата система е съвместима с мощността на уреда.

Никога не изваждайте щепсела на уреда от контакта, като дърпате захранващия кабел. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности. Не използвайте уреда, ако захранващият кабел е повреден.

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от техническата следпродажбена услуга или от квалифициран човек, за да се избегне всякакъв потенциален риск.

Свържете уреда само към АС захранващ контакт.

Обикновено не се препоръчва използването на адаптери, множествени контакти и/или удължители на кабели.

Когато използването им е необходимо, използвайте само адаптери и удължители на кабели, отговарящи на приложимите норми за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за предназначението, за което е изрично предназначен. Всякаква друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна, като води до изтичане на гаранцията. Производителят не може да бъде държан отговорен за всякакви щети, причинени от неправилна, неподходяща и неразумна употреба.

За да се избегне опасно прегряване, напълно развийте захранващия кабел и изключете щепсела от контакта, когато уредът не се използва. Преди да извършите каквато и да е почистваща или поддържаща операция, изключете щепсела от контакта.

Не потапяйте уреда във вода или други течности.

Дръжте уреда далеч от източници на топлина (напр. радиатор). Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, от лица, които нямат опит и познания за уреда, освен ако не са под строг надзор или добре инструктирани от лице, отговорно за тяхната безопасност по отношение на използването на уреда.

Децата не трябва да играят с уреда.

Когато уредът трябва да бъде изхвърлен, препоръчително е да го направите неизползваем.

Също така се препоръчва да се обезвредят тези части на уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да играят с уреда. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от деца под 8 годишна възраст.

Този уред може да бъде използван от деца на 8 години или по-големи и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, или от лица, които нямат опит и познания за уреда, при условие че са получили пълни инструкции относно безопасната употреба на уреда и че разбират свързаните рискове.

Описание на продукта Фиг.А

1. врата
2. Дръжка
3. Индикатор за работа
4. Копче за функции
5. Копче за температура
6. Копче за таймер
7. Индикатор за отопление
8. Тава за печене
9. Кошница
10. Скара
11. Тава за трохи

Първо използване

Отстранете всички опаковъчни материали.

Отстранете всякакви стикери или етикети от уреда.

Почистете старателно тавата за печене, кошницата, решетката и тавата за трохи с гореща вода, препарат за съдове и неабразивна гъба.

Избършете уреда отвътре и отвън с влажна кърпа и подсушете добре. Това е фритюрник с горещ въздух, не пълнете тавата и кошницата за печене с масло, мазнина за пържене или други течности. Не поставяйте нищо върху уреда, въздушният поток ще бъде прекъснат и ще повлияе на резултата от готвенето с горещ въздух.

Преди да използвате за първи път, пуснете уреда празен, като копчето за температурата е настроено на максимум, за най-малко 15 минути, за да премахнете миризмата на „ново“. Когато го използвате за първи път, уредът може да изпусне лека миризма или дим.

Това е напълно нормално, тъй като някои части са леко смазани. След кратко време миризмата ще изчезне. Това няма да повлияе на работата на уреда.

Бележки

Процесът на готвене може да бъде прекъснат по всяко време чрез завъртане на копчето на таймера обратно на 0.

Не забравяйте да нулирате температурата и копчето на таймера до началната точка след всяка употреба.

Когато готвите с грил или кошница, винаги използвайте тавата за печене, за да предпазите долните нагревателни елементи от капеща мазнина.

Проверете състоянието на храната по време на готвене, като погледнете през закаленото стъкло на вратата. Препоръчително е да обърнете храната един или повече пъти, за да улесните готвенето.

Как работи

Предварително загряване

Винаги поставяйте тавата за трохи вътре в уреда, в най-долната част.

Свържете уреда към електрическия контакт.

Завъртете копчето за функции, за да изберете желаната функция за готвене.

Завъртете копчето за температурата по посока на часовниковата стрелка, за да започнете предварителното загряване до желаната температура и настройте таймера на 10 минути. Индикаторът за захранване ще светне, за да покаже, че уредът е включен.

Индикаторът за нагряване ще светне, за да покаже, че уредът загрева. Когато се достигне желаната температура, индикаторът за нагряване ще се изключи. Индикаторът за нагряване ще се включва и изключва, за да поддържа зададената температура.

Функция “ГРИЛ”.

Тази функция може да се използва за печене или гратиниране на храни на повърхността. Преди да използвате тази функция, загрейте уреда за 10 минути. Препоръчително е да използвате горната позиция на коша за най-добри резултати.

Започнете с предварително загряване на уреда. Вижте раздела “Предварително загряване”.

След като сте загрели, поставете тавата или решетката с храната в най-високите отвори на уреда.

Завъртете ключа за функциите на позиция “GRILL”.

Завъртете копчето за температура до желаната температура.

Задайте копчето на таймера на желаното време за готвене, между 1 и 60 минути. Индикаторът за захранване ще светне, за да покаже, че уредът е включен.

Индикаторът за нагряване ще светне, за да покаже, че уредът загрева. Когато се достигне желаната температура, индикаторът за нагряване ще се изключи. Индикаторът за нагряване ще се включва и изключва, за да поддържа зададената температура.

Когато времето за готвене изтече, таймерът ще прозвучи и уредът ще се изключи сам.

⚠ Внимание: Ако решите да използвате алуминиево фолио, важно е да го изрежете прецизно, така че да прилепне идеално към формата за печене или кошницата. Фолиото не трябва да влиза в контакт със стените или нагревателните елементи на уреда, за да се осигури безопасност при готвене.

Функция “AIR FRY”.

Тази функция ви позволява да готвите с по-малко мазнини и калории и придава на храната по-лек и по-малко мазен вкус.

Предварителното загряване не е необходимо за функцията за пържене на въздух, но може да се използва за ускоряване на процеса на готвене. Ако уредът вече е предварително загрят, намалете препоръчителното време за готвене с няколко минути.

Винаги поставяйте тавата за трохи вътре в уреда, в най-долната част.

Поставете тавата или кошницата или скарата с храната вътре в уреда.

Завъртете функционалното копче на позиция “AIR FRY”.

Завъртете копчето за температура до желаната температура.

Регулирайте копчето на таймера до желаното време за готвене, между 1 и 60 минути. След като времето бъде зададено, индикаторът за захранване ще светне.

Индикаторът за нагряване ще светне, за да покаже, че уредът загрева. Когато се достигне желаната температура, индикаторът за нагряване ще се изключи. Той ще се включва и изключва, за да поддържа зададената температура.

Когато времето за готвене изтече, таймерът ще прозвучи и уредът ще се изключи сам.

Бележки

Въпреки че олиото не е необходимо, малко количество олио може да се напръска или намаже с четка върху храната преди готвене. Уверете се, че сте го разпределили равномерно върху храната.

Когато готвите голямо количество храна, препоръчително е да обърнете храната наполовина, за да осигурите равномерно готвене.

Функция “ПЕЧЕНЕ/ПЕЧЕНЕ”.

Използвайте тази функция за печене на сладкиши, печива или за печене на месо или риба. Този режим може да се използва и с предварително опаковани замразени ястия. За най-добри резултати при готвене препоръчваме предварително загреване на уреда за поне 10 минути до желаната температура.

Започнете с предварително загреване на уреда. Вижте раздела “Предварително загреване”.

След като сте загрели, поставете тавата, скарата или кошницата с храната вътре в уреда.

Завъртете функционалния бутон на позиция “ПЕЧЕНЕ/ПЕЧЕНЕ”.

Завъртете копчето за температура до желаната температура.

Регулирайте копчето на таймера до желаното време за готвене, между 1 и 60 минути. След като времето бъде зададено, индикаторът за захранване ще светне.

Индикаторът за нагряване ще светне, за да покаже, че уредът загрева. Когато се достигне желаната температура, индикаторът за нагряване ще се изключи. Той ще се включва и изключва, за да поддържа зададената температура.

Когато времето за готвене изтече, таймерът ще прозвучи и уредът ще се изключи сам.

Функция “TOAST”.

Използвайте тази функция за препичане на хляб.

Започнете с предварително загреване на уреда. Вижте раздела “Предварително загреване”.

След като сте загрели, поставете тавата или решетката за печене с храната в централните отвори.

Завъртете функционалния бутон на позиция “TOAST”.

Регулирайте копчето на таймера до желаното време за готвене, между 1 и 60 минути. След като времето бъде зададено, индикаторът за захранване ще светне.

Индикаторът за нагряване ще светне, за да покаже, че уредът загрева. Когато се достигне желаната температура, индикаторът за нагряване ще се изключи. Той ще се включва и изключва, за да поддържа зададената температура.

Когато времето за готвене изтече, таймерът ще прозвучи и уредът ще се изключи сам.

Почистване и поддръжка

Честото почистване предотвратява образуването на дим и неприятни миризми по време на готвене. Винаги изключвайте уреда от контакта преди почистване. Не потапяйте уреда във вода или други течности. Тавата за печене, скарата, кошницата и тавата за трохи могат да се мият в топла сапунена вода или в съдомиялна машина. Използвайте влажна гъба, за да почистите външната повърхност. Никога не използвайте продукти, които разяждат алуминия, за почистване отвътре и не драскайте стените с остри или заострени предмети. Ако има мазни петна, отстранете ги с гъба, напоена с гореща сапунена вода.

Смяна на електрическата крушка : Вътрешната електрическа крушка трябва да се сменя само когато фурната е напълно студена и изключена от електрическата мрежа. Извадете крушката от защитното стъкло, като я развиете обратно на часовниковата стрелка. Извадете електрическата крушка, като я развиете по посока на часовниковата стрелка и я сменете с нова. Сменете защитната крушка, като я завиете по посока на часовниковата стрелка.

⚠ Предупреждение: Не използвайте корозивни или химически продукти, защото те могат да повредят незалепащата повърхност на тигана. Не използвайте абразивни продукти дори за външно почистване, защото те не са подходящи за почистване и поддръжка на този уред, който не е емайлиран. Не драскайте стените с остри или заострени предмети.

Технически данни

Мощност: 1800W

Захранване: 220-240V~ 50Hz

За всякакви подобрения, Верег си запазва правото да модифицира или подобрява продукта без предупреждение.



Европейската директива 2011/65/EC относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. за употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег.

Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Opis proizvoda SI.A

1. Vrata
2. Ručka
3. Indikator rada
4. Funkcijski gumb
5. Gumb za temperaturu
6. Gumb mjerača vremena
7. Indikator grijanja
8. Pleh za pečenje
9. Košara
10. Roštilj
11. Posuda za mrvice

Prvo korištenje

Uklonite sav materijal za pakiranje.

Uklonite sve naljepnice ili etikete s uređaja.

Temeljito očistite lim za pečenje, košaru, rešetku i pladanj za mrvice vrućom vodom, sredstvom za pranje posuđa i neabrazivnom spužvicom.

Unutrašnjost i vanjštinu uređaja obrišite vlažnom krpom i temeljito osušite. Ovo je friteza na vrući zrak, ne možete puniti lim za pečenje i košaru uljem, mašću za prženje ili drugim tekućinama. Ne stavljajte ništa na uređaj, protok zraka će se prekinuti i utjecati na rezultat kuhanja vrućim zrakom.

Prije prve uporabe, pustite aparat da radi prazan, s gumbom za temperaturu postavljenim na maksimum, najmanje 15 minuta kako biste uklonili miris "novog". Kada ga koristite prvi put, uređaj može ispuštati blagi miris ili dim. To je savršeno normalno jer su neki dijelovi malo podmazani. Nakon kratkog vremena miris će nestati. To neće utjecati na rad uređaja.

Bilješke

Proces kuhanja se može prekinuti u bilo kojem trenutku okretanjem gumba timera natrag na 0.

Ne zaboravite vratiti temperaturu i regulator vremena na početnu točku nakon svake uporabe.

Kada kuhate na roštilju ili košari, uvijek koristite lim za pečenje kako biste zaštitili donje grijače elemente od kapanja masnoće.

Provjerite stanje hrane, tijekom kuhanja, gledajući kroz kaljeno staklo na vratima. Preporučljivo je okrenuti hranu jednom ili više puta kako biste olakšali kuhanje.

Kako radi

Predgrijavanje

Posudu za mrvice uvijek stavite u uređaj, u najniži dio.

Spojite uređaj na utičnicu.

Okrenite gumb za odabir funkcije za odabir željene funkcije kuhanja.

Okrenite regulator temperature u smjeru kazaljke na satu kako biste započeli predgrijavanje na željenu temperaturu i namjestite mjerac vremena na 10 minuta. Indikator napajanja će zasvijetliti kao znak da je uređaj uključen.

Indikator grijanja će zasvijetliti kao znak da se uređaj zagrijava. Kada se postigne željena temperatura, indikator grijanja će se ugасiti. Indikator grijanja će se uključivati i gasiti kako bi održao postavljenu temperaturu.

Funkcija "GRILL".

Ova se funkcija može koristiti za pečenje ili gratiniranje hrane na površini. Prije korištenja ove funkcije, prethodno zagrijte uređaj 10 minuta. Za najbolje rezultate preporuča se koristiti gornji položaj košare.

Započnite predgrijavanjem uređaja. Pogledajte odjeljak "Prethodno zagrijavanje".

Nakon što se prethodno zagrije, stavite lim za pečenje ili rešetku s hranom u najviše utore uređaja.

Okrenite funkcijski gumb u položaj "GRILL".

Okrenite gumb za temperaturu na željenu temperaturu.

Postavite tajmer na željeno vrijeme kuhanja, između 1 i 60 minuta. Indikator napajanja će zasvijetliti kao znak da je uređaj uključen.

Indikator grijanja će zasvijetliti kao znak da se uređaj zagrijava. Kada se postigne željena temperatura, indikator grijanja će se ugасiti. Indikator grijanja će se uključivati i gasiti kako bi održao postavljenu temperaturu.

Kada vrijeme kuhanja istekne, tajmer će se ogласiti i uređaj će se sam isključiti.

⚠ Oprez: Ako se odlučite za aluminijsku foliju, bitno ju je precizno izrezati kako bi savršeno prijanjala na lim za pečenje ili košaru. Folija ne smije doći u dodir sa stijenkama ili grijaćim elementima uređaja, kako bi se osigurala sigurnost tijekom kuhanja.

Funkcija "AIR FRY".

Ova vam funkcija omogućuje kuhanje s manje masnoće i kalorija te daje hrani lakši i manje masni okus.

Predgrijavanje nije potrebno za funkciju prženja na zraku, ali se može koristiti za ubrzavanje procesa kuhanja.

Ako je uređaj već zagrijan, skratite preporučeno vrijeme kuhanja za nekoliko minuta.

Posudu za mrvice uvijek stavite u uređaj, u najniži dio.

Stavite pladanj ili košaru ili roštilj s hranom u uređaj.

Okrenite funkcijski gumb u položaj "PRŽENJE NA ZRAKU".

Okrenite gumb za temperaturu na željenu temperaturu.

Podesite gumb timera na željeno vrijeme kuhanja, između 1 i 60 minuta. Nakon što je vrijeme postavljeno, indikator napajanja će zasvijetliti.

Indikator grijanja će zasvijetliti kao znak da se uređaj zagrijava. Kada se postigne željena temperatura, indikator grijanja će se ugасiti. Palit će se i gasiti kako bi održao postavljenu temperaturu.

Kada vrijeme kuhanja istekne, tajmer će se ogласiti i uređaj će se sam isključiti.

Bilješke

Iako ulje nije potrebno, malu količinu ulja možete poprskati ili premazati četkom po hrani prije kuhanja. Pazite da ga ravnomjerno rasporedite po hrani.

Kada kuhate veliku količinu hrane, preporuča se okrenuti jelo do pola kako bi se osiguralo ravnomjerno kuhanje.

Funkcija "PEČENJE/PEČENJE".

Koristite ovu funkciju za pečenje kolača, peciva ili pečenje mesa ili ribe. Ovaj način se također može koristiti s unaprijed zapakiranim smrznutim obrocima. Za najbolje rezultate tijekom kuhanja, preporučamo prethodno zagrijavanje uređaja najmanje 10 minuta na željenu temperaturu.

Započnite predgrijavanjem uređaja. Pogledajte odjeljak "Prethodno zagrijavanje".

Nakon što se prethodno zagrije, stavite pladanj, roštilj ili košaru s hranom u uređaj.

Okrenite gumb funkcije u položaj "PEČENJE/PEČENJE".

Okrenite gumb za temperaturu na željenu temperaturu.

Podesite gumb timera na željeno vrijeme kuhanja, između 1 i 60 minuta. Nakon što je vrijeme postavljeno, indikator napajanja će zasvijetliti.

Indikator grijanja će zasvijetliti kao znak da se uređaj zagrijava. Kada se postigne željena temperatura, indikator grijanja će se ugasi. Palit će se i gasiti kako bi održao postavljenu temperaturu. Kada vrijeme kuhanja istekne, tajmer će se oglasiti i uređaj će se sam isključiti.

Funkcija "TOAST".

Koristite ovu funkciju za tostiranje kruha.

Započnite predgrijavanjem uređaja. Pogledajte odjeljak "Prethodno zagrijavanje".

Nakon što se prethodno zagrije, stavite lim za pečenje ili rešetku s hranom u središnje proreze.

Okrenite funkcijski gumb u položaj "TOAST".

Podesite gumb timera na željeno vrijeme kuhanja, između 1 i 60 minuta. Nakon što je vrijeme postavljeno, indikator napajanja će zasvijetliti.

Indikator grijanja će zasvijetliti kao znak da se uređaj zagrijava. Kada se postigne željena temperatura, indikator grijanja će se ugasi. Palit će se i gasiti kako bi održao postavljenu temperaturu.

Kada vrijeme kuhanja istekne, tajmer će se oglasiti i uređaj će se sam isključiti.

Čišćenje i održavanje

Čestim čišćenjem sprječava se stvaranje dima i neugodnih mirisa tijekom kuhanja. Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz struje. Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine. Posuda za pečenje, roštilj, košara i posuda za mrvicu mogu se prati u toploj vodi sa sapunicom ili u perilici posuđa. Koristite vlažnu spužvu za čišćenje vanjske površine. Nikada nemojte koristiti proizvode koji nagrizaju aluminij za čišćenje unutrašnjosti i nemojte grebati zidove oštrim ili šiljastim predmetima. Ako ima mrlja od masnoće, uklonite ih spužvom namočenom u vruću sapunastu vodu.

Zamjena žarulje : unutarnju žarulju treba zamijeniti samo kada je pećnica potpuno hladna i isključena iz električne mreže. Skinite žarulju sa zaštitnog stakla odvrtanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Uklonite žarulju tako da je odvrnete u smjeru kazaljke na satu i zamijenite je novom. Zamijenite zaštitnu žarulju zavrtanjem u smjeru kazaljke na satu.

⚠ Upozorenje: Nemojte koristiti korozivne ili kemijske proizvode jer bi mogli oštetiti neljepljivu površinu tave. Ne koristite abrazivna sredstva niti za vanjsko čišćenje jer nisu prikladna za čišćenje i održavanje ovog uređaja koji nije emaljiran. Ne grebite zidove oštrim ili šiljastim predmetima.

Tehnički podaci

Snaga: 1800W

Napajanje: 220-240V~ 50Hz

Iz razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo na izmjenu ili poboljšanje proizvoda bez prethodne obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekržižene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.
- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će proslijediti vaše upite vašem distributeru.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

